

VĂ
PROPUNEM
PENTRU
ASTĂZI

În pagina a II-a

CU CĂRȚILE
PE FAȚĂ
♦ TOP 10 RTS

În pagina a III-a

Să ne
cunoaștem
cetatea

În pagina a IV-a

♦ Ce a fost, ce
va să fie?
♦ Deșteaptă-te
române!
♦ Fotbal - Cornel
Țălnar continuă cu
interștii

În pagina a VIII-a

♦ Semne bune
are noul an!
♦ Protocol
de importanță
națională
semnat la Sibiu

În ziarul nostru de mâine vom publica conturile în care se virează veniturile bugetului de stat, bugetelor locale, bugetului asigurărilor sociale de stat și fondurilor cu afecțatie specială valabile de la data de 1 ianuarie 1996.

CALENDAR

4
ianuarie

1841 - S-a născut omul de știință Petru Poni (m.1925)
1896 - Miting de solidaritate cu lupta românilor din Transilvania, la București, cu care prilej a vorbit marele tribun Vasile Lucaciu
1926 - "Actul de la 4 ianuarie", prin care Parlamentul României votează îndepărtarea prințului Carol de la succesiune și recunoaște prințului Mihai calitatea de moștenitor al tronului
1941 - A încetat din viață filosoful francez Henri Bergson, laureat al Premiului Nobel pentru literatură în anul 1927 (n.18.X.1859)

Apel umanitar

Filiala județeană de Cruce Roșie Sibiu face colecție de îmbrăcăminte, încălțăminte și lenjerie de pat pentru populația din zona sinistrată din județul Alba. Avem rugămintea ca lucrurile donate să fie bune de întrebuințat, curate și să fie împachetate în colete pe care să se scrie ce conțin și eventual valoarea coletului.

Coletele pot fi aduse la sediul filialei din str. N. Bălcescu nr.6, în zilele de 4, 5, 6, 8, 9 și 10, între orele 8-15. În ziua de 11 ianuarie a.c. se intenționează să plece transportul către zona Alba.

Pentru persoanele fizice sau juridice care vor să dea bani pentru populația sinistrată, aceștia se pot depune în contul filialei deschis la BCR Sibiu 45.10.0.23.2, cu mențiunea "pentru sinistrați" sau depuși direct la filială.

Filiala Sibiu a Crucii Roșii

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXII, nr. 1570 serie nouă

Joi, 4 ianuarie 1996

8 pagini - 200 lei
(la abonați - 120 lei)

CASĂ DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA

angajează, cu contract de muncă sau contract de prestații PENSIONARI, ELEV, STUDENȚI pentru distribuirea publicațiilor TRIBUNA. Informații la sediul redacției, în Sibiu, str. G. Coșbuc nr.38.

REVELION 1996 REPORTAJELE TRIBUNEI

REVELION LA RESTAURANTE

Nu puțini au fost aceia care au ținut să treacă pragul anului 1996 sărbătorind Revelionul la unul din restaurantele sibiene. Am vizitat și noi trei asemenea unități, și anume: Împăratul Romanilor, Continental și cabana Valea Aurie. Primul, având în vedere tradiția pe care o continuă și renumele de care se bucură, al doilea pentru că, în haină nouă, și-a făcut intrarea, cu puțin timp înainte de Anul Nou în circuitul turistic sibian, național și internațional și cel de-al treilea din motivele care l-au consacrat pe parcursul timpului și anume ospitalitatea românească și produsele "ca la mama acasă".

Atmosferă veselă, distinsă, sărbătorească, căci românul știe să petreacă și să-și facă, atunci când poate, frumoase clipele trecătoare ale vieții. Cuvinte frumoase și calde la adresa celor care au trudit și s-au străduit să ofere nopți de Revelion 1996 datele fundamentale ale unui eveniment de referință.

La "Împăratul Romanilor": De mână cu... Europa

Meniul din acest an a căutat și a găsit o combinație aleasă de produse culinare autohtone cu specialități ale marilor case europene de profil. Astfel, spre exemplu, s-au aflat alături - "fără a se deranja deloc" - jambonul umplut și choix froid de caracatiță în aspic, terina de căprioară cu cocktailuri din cozi de raci, rulada de curcan cu medallionul de creveți siberian. Toate acestea, ca și multe

continuare în pagina 4

La "Continental": Revelion în "casă nouă"

Consemnăm, cu sinceră bucurie, și de această dată că Sibiu are încă o unitate hotelieră și de alimentație publică la nivelul cerințelor turismului european. Iar cei care s-au bătut pentru aceasta, având ca "vârf de lance" pe doamna Iulia Dragomirescu merită toată stima și considerația sibienilor. Șeful de unitate Savu Popa, șefii de sală Nicolae Berghezan și Octavian Brânzei, împreună

continuare în pagina 4

La cabana "Valea Aurie": În atmosfera sărbătorilor de iarnă

Domnul Ioan Ilcuș și doamna Bica s-au dovedit, și de această dată, gazde primitoare și cu adevărat bucurăse de Gaspeli. Cadru natural, decorarea încăperilor, spațiile primitoare și nestresante au creat participanților la revelion plăcuta senzație ce se află, în continuare, în plină desfășurare a minunatelor sărbători de iarnă. Pieptul de pui umplut, preparat "ca la mama acasă", păstrăvul, curcanul și

continuare în pagina 4

Reportaje realizate de Octavian RUSU



Ilustrație foto: Fred NUSS

CU CĂRȚILE PE FAȚĂ

● "La mulți ani!" ● Acum, că a trecut Crăciunul, trebuie să ne pregătim de... Paști. În acest an, sărbătoarea Învierii va fi în ziua de 14 aprilie ● Formația artistică din Boia, județul Vâlcea, participantă la Festivalul de dansuri și obiceiuri de Crăciun, organizat în Valea Viilor, ne-a trimis o scrisoare de mulțumire (cu felicitări), adresată domnului primar Vasile Băcilă, pentru tot ce a făcut pentru comună, cu urări de sănătate și...succes în alegeri ● Dl. Ioan Prunel, din satul Boarta nr.51, cititor fidel al "Tribunei" ne felicită de Anul Nou și ne face unele propuneri. Vom ține seamă de ele (Am reținut, spre publicare și versurile) ● De la Ion Cuheanu citire: "Fost-ai verde când fuși mic/ Dar roșii câte un pic/Azi ești galben ca papara/ Măine negru ca și...cioara". Am înțeles aporoul! ● Măine, la ortodocși, sunt Sf.Mc. Haritina și Memelita. Din păcate, n-am nici o prietenă cu acest prenume. Dar vineri, e Sf.Ap. Toma și...mă răzbun ● Așa cum am spus, s-a adevărat: "Orășelul copiilor", mutat în Piața Mare, a fost un fiasco, în ciuda eforturilor organizatorilor. Poate, anul viitor... ● Ultimul număr pe 1995 al săptămânalelor "Primăria" și "Jurnalul de Sibiu" n-a mai apărut. Sper să fie un simplu accident, fiindcă sunt două publicații utile și citibile, deși sunt conduse de două femei, Anca Ileana Măraru și Mariana Ignat (pe care le stimez) ● Anul acesta, Biblioteca ASTRA va împlini 135 de ani de existență. Așteptăm manifestările. Masa și felicitările vor fi, sper, pe măsura vrenurilor! ● Sărbătorile, odată încheiate, vor lăsa loc și pentru cei care au găurit străzile Sibiului să se astupe. Numai să nu facă altele în care să bage pământul! ● Apropos de chestia asta, conform Legii administrației formulate de Murphy, dacă ceva poate merge rău, administrația o va face întreg. Eu sunt un optimist... ● Un sfat prietenesc: faceți rost de bani și plățiți-vă taxele, abonamentele la ziare, reviste, TV cablu, asigurările de tot felul, pe tot anul, fiindcă se vor majora cu siguranță. Să nu ziceți că nu v-am spus ● Marin Subțirelu, din Căineni (Vâlcea) ne-a trimis o carte poștală, rugându-ne să dăm anunț că are o fermă de 50 de vaci și caută mulgător...calificat. Întreb: există în Sibiu o școală care dă asemenea atestate? Dacă nu, propun ca, la casele de cultură din oraș, pe lângă cursurile obișnuite (croitorie, instalații, bucătărie, ospătari, dactilografie, depanări radio-TV etc.) să se facă și unul de mulgători. Singura problemă majoră ar fi: pe cine fac practica învățării, fiindcă nu cred că directorii respectivelor lăcașuri vor accepta să fie... material didactic ● Sâmbătă, 6 ianuarie, artistul plastic sibiuan Traian Gligor, membru UAP din 1981, împlinește 40 de ani. A locuit pe str. Moldoveanu, acum s-a stabilit în Germania. Mi-e dor de o expoziție de-a lui ● Și, dacă tot e să ne cinstim concitadinii, să le spunem "La mulți ani!" lui Ștefan Mate Gabrian, care ieri a împlinit 60 de ani (scriitor drag mie) și lui Mircea Tomuș, care în ianuarie va "bate" 62 (Să trăiți, domnule ministru, fost și, poate, viitor!).

C.N. PICĂ

TOP 10 RTS-CLASAMENTUL ANULUI 1995

1. LA BOUCHE - FALLIN' IN LOVE (113 p)
2. MICHAEL JACKSON - YOU ARE NOT ALONE (88 p)
3. DJ BOBO - THERE IS A PARTY (74 p)
4. DIANA KING - SHY GUY (72 p)
5. FUN FACTORY - CELEBRATION (67 p)
6. FUN FACTORY - I WANNA BE WITH YOU (64 p)
7. ROBSON GREEN & GEROME FLYNN - UNCHAINED MELODY (63 p)
8. TAKE THAT - NEVER FORGET (57 p)
9. COOLIO - GANGSTA'S PARADISE (55 p)
10. DR. ALBAN - THIS TIME I'M FREE (54 p)
11. ACE OF BASE - LUCKY LOVE (50 p)
12. EAST 17 - HOLD MY BODY TIGHT (45 p)
13. DJ BOBO - FREEDOM (44 p)
14. TLC - WATERFALLS (30 p)
15. ROXETTE - YOU DON'T UNDERSTAND ME (28 p)
16. MEAT LOAF - I'D LIE FOR YOU (27 p)
17. LA BOUCHE - BE MY LOVER (26 p)
18. E-ROTIK - SEX ON THE PHONE (25 p)
19. SCATMAN JOHN - SCATMAN'S WORLD (23 p)
20. EAST 17 - THUNDER (20 p)
21. BON JOVI - THIS AIN'T A LOVE SONG (18 p)
22. MICHAEL JACKSON - EARTH SONG (14 p)
23. MICHAEL JACKSON & JANET JACKSON - SCREAM (13 p)
24. SHAGGY - IN THE SUMMERTIME (12 p)
25. JANET JACKSON - RUNAWAY (11p)
26. SHAGGY - BOOMBASTIC (9 p)
27. CELINE DION - POUR QUE TU M'AIMES ENCORE (8 p)
- 28-29. PORTRAIT - HOW DEEP IS YOUR LOVE (8 p)
30. ME & MY - DUB I DUB (6 p)
31. REDNEX - WISH YOU WERE HERE (5 p)
32. BLUE SISTEM - LAILA (4 p)
33. REAL McCOY - COME & GET YOUR LOVE (3 p)
34. SIN WITH SEBASTIAN - SHUT UP & SLEEP WITH ME (3 p)
35. BRYAN ADAMS - HAVE YOU EVER REALLY LOVED A WOMAN (3p)
- 36-37. PET SHOP BOYS - PANINARO '95 (2p)
- 38-39-40. ANNIE LENNOX - A WHITER SHADE OF PALE (1p)

SEAL - KISS FROM A ROSE (1 p)
Taloanele sunt așteptate pe adresa: Piața Unirii nr.10, Hotel Bulevard, până cel târziu vineri. Clasamentul se difuzează la TV Sibiu sâmbătă, ora 19,00, în reluare duminică, ora 18,00. Realizatori:

Florin MIRON, Florin VRABIE

TALON DE PARTICIPARE

1.	4.	7.	10.
2.	5.	8.	
3.	6.	9.	

TOP 10
RTS

Participant.....
Adresa.....

APEL

Partidul Unității Naționale Române, văzând nenorocirile ce s-au abătut în aceste zile asupra unor zone ale țării, face apel la oamenii de înimă, conducătorii unor firme și societăți comerciale care vor să ajute pe sinistrații din zona "Munții Apuseni" să vină la sediul PUNR din Parcul ASTRA (str. I.Lupăș nr. 4, tel. 21.61.81) cu ce cred că ar putea fi necesar în această etapă celor sinistrați. Ne referim la haine, alimente, încălțăminte, bani.
Intenționăm ca în ziua de 5.01.1996, să facem transportul în zona Câmpeni. Programul de depunere a coletelor în zilele de 3 și 4 ianuarie 1996, orele 9 - 12, 16 - 18.
Vă mulțumim.
Filiala jud. PUNR Sibiu

De la Asociația Județeană de Fotbal

Se aduce la cunoștința tuturor echipelor participante care activează pe raza județului Sibiu în Divizia C (seniori și juniori), Campionatul Județean I și II de Fotbal și Campionatul Național al juniorilor B, B1 și C că taxele de participare în competițiile respective, precum și vizele anuale ale jucătorilor pentru 1996 se efectuează zilnic, între orele 8.30-11, la sediul AJF Sibiu, începând din 10 ianuarie, până în 25 februarie a.c.

POLICLINICA POLISANO SIBIU

str. Moldoveanu nr. 25

asigură asistență medicală, analize de laborator, certificate de căsătorie, fișă conducere auto și fișă medicală portarmă (consultații, ecografii, EKG ș.a.)

zilnic între orele 9-20
Programări și informații la telefon 43.14.38.



O întrebare pentru femei:

Ce vă doriți în acest an?

Doamnelor și domnișoarelor cu care am făcut sau aș fi dorit să fac Revelionul le-am adresat o întrebare pe cât de simplă, pe atât de complicată: ce-și doresc cel mai mult în anul care a început? Iată răspunsurile:

Ana Dobra (40 ani, pictor decorator): Tandrețe și dragoste.

Ioana-Alexandra Dobra (9 ani, elevă): Să fiu băiat (!).
Elena Popovici (41 ani, cofetar-patiser): Sănătate și bani.

Lusiana-Virginia Centea (24 ani, tehnician dentar): Un copil.

Mihaela Fetecău (38 ani, tehnician): Să nu mai fie sărăcie în România și să învăț o limbă străină.

Elisabeta Tipuriță (pensionară): Sănătate și să câștigăm "procesul autoturismelor".

Mioara Tipuriță (45 ani, profesoară): Să nu mai fiu tristă și să fie părinți sănătoși.

Victoria Rădulescu (pensionară): Sănătate și bani.

Mihaela Bujor (31 ani, profesoară): Să fim sănătoși și să mă iubescă soțul ca-n prima zi.

Maria Oprea (47 ani, medic): Copiii mei, Cosmin și Cosmina să răzbească în viață, la București, departe de casă.

Cristina Pagubă (10 ani, elevă): Să fiu sănătoasă și să am note bune la școală.

Ana Greavu (pensionară): Sănătate, pentru că pe celelalte le rezolvăm.

Eugenia Crișan (51 ani, profesoară): Să fim sănătoși și să...jucăm la nunta fetei.

Gabriela Drămbărean (35 ani, economistă): Să fim sănătoși și să ne creștem urmașii.

După cum vedeți, femeile și fetele noastre sunt puțin pretențioase și... necostisitoare (bineînțeles, cu condiția ca dorințele exprimate să fie cele reale. Dacă au și altele, secrete, păcatul lor să fie!).

ATP TAXI BUCEGI CĂUTAȚI-NE!

6.00 Bună dimineața, 10.00 Buletin de știri 10.05 Salonul artelor 10.30 Radiocircuit 11.00 Buletin de știri 12.00 Radiojurnal transilvan 12.15 Exclusiv magazin 13.00 Radiojurnal 13.15 Microfonul ascultătorului 18.00 Radio fax 19.00 Radiojurnal 19.30 Emisiunea partidelor parlamentare 20.00 Din grădina cu flori multe 21.50 Buletin de știri.

CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

str. George Cosbuc nr. 38, cod 2400, SIBIU
TELEFOANE:
SECRETARIAT 21.12.81
FAX 21.41.41
REDACTORI 21.13.18
CONTABILITATE + MICA PUBLICITATE 21.13.33
DEPART. PUBLICITATE (TEL ȘI FAX) 21.66.03

Procesarea computerizată și tiparul executate la
S.C. Casa de Presă și Editură
Tribuna

TIMPUL PROBABIL

Vremea va fi în general închisă și umedă. Local vor mai cădea precipitații, mai ales sub formă de lapoviță și ninsoare. Vântul va sufla slab până la moderat, cu unele intensificări trecătoare la munte. Temperatura în scădere treptată: minimele vor fi cuprinse între -5 și -2 grade C, maximele între -1 și 1 grad C. Dimineata, pe alocuri, ceață și izolat ploi. La Păltiniș stratul de zăpadă măsoară 11 cm, iar la Bălea Lac 119 cm.
Meteorolog de serviciu, Dan CIOVICA

B.N.R.

Cursurile de referință ale Băncii Naționale a României pentru următoarele valute cu valabilitate în ziua de

valuta în cont	curs în lei
1 dolar SUA	2580
1 liră sterlină	3995
1 marcă germană	1800
1 franc francez	527
1 franc elvețian	2241
1 șiling austriac	256

RADIO ACTIV

5.58 Deschiderea programului
6.00 Bună dimineața, Sibiu
6.01 Buletin de știri, "Radio Europa Liberă" 6.10 Meteo
6.20 Horoscop 7.00 Buletin de știri, "Radio Europa Liberă"
7.10 Meteo 7.20 Revista presei
8.00 Buletin de știri "Radio

Europa Liberă" 9.00 Radio magazin 13.30 În direct cu Primăria mun. Sibiu 14.00 Activ club 17.59 Radio Europa Liberă 18.00 Semnalul postului 18.02 Ora de știri 19.00 Buletin de știri 19.08 Actualitatea românească 20.00 Buletin de știri 20.10 Programul politic 21.00 Top Hard & Heavy 23.30 Night Line With You 2.00 Music by Night

TV. CINEMAR

18.00 Deschiderea emisiunii 18.05 Videoclipuri muzicale 18.30 Desene animate 19.00 Chestiunea zilei 19.15 Film: "Anna Karenina" 21.00 Actualități Cinemar 21.30 Film: Ninja 23.15 Videoclipuri muzicale

SIBIU

9.30 Avangardă RTS 9.35 Info RTS 10.15 Film serial "Războiul" (r) 11.00 Film artistic: Marele Gatsby (r) 12.30 Worldnet (sat.) 16.00 Deutsche Welle (sat.) 18.00 Avangardă seriei 18.10 Invitați în studio 19.00 Info RTS 19.40 Desene animate 20.00 Doc. Inside Britain 20.30 Film serial: Războiul 21.30 Film artistic: Crimă într-o duminică ploioasă 23.00 Info RTS 23.40 Caleidoscop muzical

Radio Sibiu

00.10 VOA Europe 6.00 BBC (română) 6.30 Vocea Americii (română) 7.00 Jogging matinal 9.00 Hit Mix 11.30 Deutsche Welle (română) 12.20 Hit Mix 14.00 BBC 14.30 Hit Mix 15.00 Știri DW (germană) 15.04 Hit Mix 18.00 BBC 19.00 Balulu cu șapte capete 19.30 Germanorama 20.00 Greatest Hits 21.00 BBC 21.30 Confluente rock.

RADIO CINEMAR

6.55 Buletin de știri 7.00 Bună dimineața, Sibiu! 8.55 Buletin de știri 9.00 Selecții muzicale 10.55 Buletin de știri 11.00 Selecții muzicale 12.55 Buletin de știri 13.00 Selecții muzicale 14.55 Buletin de știri 15.00 INFO NET 16.00 Selecții muzicale 18.00 Geografie sentimentală 19.00 Student magazin 20.00 Selecții muzicale 21.00 Service by night 24.00 Muzica nopții

CINEMA

4.1.1996
Sibiu - Pacea - "Furia" - orele 9; 11; 13; 15; 17; 19.
Tineretului - "Salvați-l pe Willy din nou" - orele 10.30,

12.30, 14.30, 16.30, 18.30.
Medias - Progresul - "Labirintul morții" - orele 10.30; 12.30; 16.30; 18.30.
Cisnădie - "Johnny Mnemonic" - orele 17.00; 19.00
Dumbrăveni - "Inimă neînfrică" - ora 17.00

PROGRAM TV

Joi, 4 ianuarie 1996
Programul 1: 7.00 TVM * Telematinal 8.30 La prima oră 9.20 Film serial (R) * Santa Barbara 10.05 Ecran de vacanță * Trei zile pentru a câștiga 11.05 Film serial (R) * Iubiri amăgitoare 12.40 Desene animate * Noi povestiri din orașul cu palmieri 13.10 1001 Audiții 14.00 Actualități 14.10 TVR Iași 15.05 TVR Cluj-Napoca 16.00 Actualități 16.10 Tradiții 16.40 Magazin social 17.40 Cuvinte potrivite 18.05 Desene animate * Grand Prix 18.30 Ritmuri muzicale 18.40 Milenium 19.30 Film serial pentru tineret * Fata și băieții 20.00 Actualități 20.45 Publicitate 20.50 Film serial * Valea păpușilor 21.35 Reflecții rutiere 21.50 Studioul economic 22.30 Datini și obiceiuri de iarnă 22.50 Simpozion 23.40 Actualități 24.00 Seriale de neuitat * Poldark
Programul 2: 16.15 Film serial * Inimă sălbatică 21.30 Fișta filmului 22.00 Cinematograful de artă * 2 x 20 de ani (Italia, 1993)

Vineri, 5 ianuarie 1996
Programul 1: 7.00 TVM 8.30 La prima oră 9.20 Film serial (R) * Santa Barbara 10.50 Ecran de vacanță 11.20 MTV 11.50 Film serial (R) * Iubiri amăgitoare 12.40 Confluente (R) 13.10 1001 de audiții 14.00 Actualități 14.10 TVR Iași 14.55 TVR Cluj-Napoca 15.45 Din lumea afacerilor 16.05 Actualități 16.15 Pompierii vă informează 16.30 Emisiune în limba germană 17.30 Pro Patria 18.30 Anul politic intern 19.00 Film serial * Edera 19.55 Publicitate 20.00 Actualități 20.45 Publicitate 20.50 Tezaur folcloric 21.30 Film artistic * O femeie urmărită 23.00 Actualități 23.20 MTV * Euro TOP 20 0.20 Cinematograful de noapte * Valentino
Programul 2: 16.20 Film serial * Inimă sălbatică 18.10 Film serial * Iubiri amăgitoare 23.30 Film serial * Santa Barbara

COLEGIUL DE REDACȚIE
AL PUBLICAȚIILOR
Tribuna
MIRCEA BIȚU - redactor șef
LUCIAN JIMAN - redactor șef adj.
DUMITRU NIȚĂ
DUMITRU MANIȚIU
IOAN VIDRIGHIN

SĂ NE CUNOAȘTEM CETATEA

Civitas Cibiniensis (LVI)

Neguțătorii aduc vești de la curtea lui Henric VIII, unde se aflase că lordul cancelar Thomas Morus fusese înlăturat din funcție în 1532, pregătindu-i-se tragicul sfârșit. Tot prin ei pătrunde o știre, la magistrat, de la Bistrița, unde fusese cumpărată "Casa Benchel", cu 500 fl, de către Christian Pomarius, cel care, peste ani va organiza arhivele Sibiului. În cancelarie-și varsă tolbele pline cu vești o samă de cnejii, despre participarea în 1532 a unui detașament din Țara Românească, târât de turci la asediul cetății Esztergom. Muntenii fuseseră conduși de logofătul Vâlsan și spătarul Dragomir, atrași de Aloisio Gritti. După ce Vlad Voievod s-a fost înecat în Dâmbovița, prin grija mamei sale Anca, a fost astrucat la mănăstirea Dealul. Boierii sfătuindu-se pe cine să pună domn s-au fost înțeles să-l urce în scaun, în septembrie 1532, pe fiul lui Radu cel Mare, căruia i s-a spus Vlad Vintilă de la Slatina. Vodă la început se sprijină pe boierii olteni, membrii ai Craioveștilor, care deținuseră dregătorii însemnate în domnia lui Vlad Înecatul. Domnul, împreună cu soția sa Rada (fiica vistiernicului Vlaicu), spre sfârșitul anului 1532 ridică mănăstirea Menedic în județul Buzău și face o samă de daniile către mănăstirile de la Muntele Athos: la Hilandar, Zograf, Xeropotam, Vatoped, Cutlumuz și la Marea Lavră a Sf. Atanasie...

Magistratul Sibiului, în 1533, este confruntat cu marile inundații ale Oltului, când fost-au surpate zidurile de la cetatea Turnu Roșu, cât și turnul liniei de fortificații de pe Valea Oltului (turn căruia și azi i se spune "Turnul Spart").

Din Moldova, cnejii aduc vești că demersurile Poloniei l-au neliniștit profund pe domn. Totodată se află că Petru Rareș n-a reușit să-l rețină pe sol să ajungă la Sтамbul. Opalinski la 15 ianuarie 1533 reușește să încheie "un tratat de pace perpetuă" cu otomanii. Sultanul în mai 1533 ordonă lui Petru Rareș să nu se mai comporte dușmănos față de Polonia, sub amenințarea de a fi ucis. Opalinski se oprește, la întoarcere, la curtea domnului Țării Românești. Vlad Vintilă cere sprijinul regelui Sigismund pentru consolidarea tronului, promițându-i ajutor contra dușmanilor...

De la curtea castelanului Cracoviei, Andrei Teczyński, care fusese și el la Sтамbul, se află că sultanul, sub influența lui Gritti, planuia să-l înlocuiască pe domnul Moldovei încă din 1533.

Din Țara Românească, la magistrat, se află că, după o scurtă perioadă de liniște, prin 1534, în locul marelui ban Hamza, domnul numește un descendent direct al familiei

Craioveștilor, pe Barbu, fiul fostului mare ban Preda. Cnejii prind o samă de framântări: o parte din marii boieri nemulțumiți, prin iulie, în frunte cu Vâlsan logofătul și Stan Părcălabul, au intrat în legătură cu Aloisio Gritti (trimisul turcilor, care venind de la Sтамbul, în drumul său spre Buda, însoțit de o gardă turcească, poposise în tabără lângă Pitești, unde s-au fost refugiați câțiva boieri necredincioși voievodului Țării Românești); uneltind să-l răstoarne pe Vlad Vintilă. Prin iscoade, domnul, aflând de complot, l-au fost trimis pe spătarul Dragomir, care cu un puternic detașament înconjoară tabăra și-i prinde pe răzvrătiți. Vodă apropiindu-se cu importante efective, având asupra sa învoială scrisă de la Poartă, pornește la pedepsirea necredincioșilor boieri... Cruntă fost-a răzburarea...Povestit-au cnejii că... le-au fost tăiat unora amândouă urechile și nasurile și le-au fost scoși ochii, lăsându-i așa, cu rănile vii de-a lungul drumurilor, în suferință și caznă... Pe conducătorii opoziției i-au fost luat și-i tăie la Pitești, unde au pierit: logofătul Vâlsan cu fratele său, marele spătar Radu; Stan Părcălabul cu doi feciori, Badea și Chirca, apoi Peia fost mare spătar și Stoica a lui Pârvan mare vistier. Logofeții Tudor și Giura cu rudele lor fuș în Transilvania, la Hațeg, iar doamna lui Vâlsan logofătul se refugiază la Nicopole printre turci... Nesupunerea... aspru fusese pedepsită de domn...

La 4 august 1534, judele și magistratul Sibiului, după datele culese de cnejii, înștiințează și pe episcopul de Alba Iulia, Nicolae de Gerend, care se afla la Bratislava, despre activitatea lui Gritti, mișcările din Țara Românească și pedepsele aplicate de domnul Țării Românești, Vlad Vintilă... Judele Sibiului aduce la cunoștința margrafului Gheorghe de Brandenburg căderea cetății Hunedoarei în mâinile războinicului episcop al Orăzii, Czirak, de pe la sfârșitul lunii iunie 1534.

Neguțătorii aduc vești din cetatea de la poalele Tâmpiei, la magistrat, despre așezarea lui Gritti, însoțit de turci, în părțile Brașovului, la începutul lui august, după evenimentele din Țara Românească. Dușmanii lui Czirak urzesc un complot, potrivit-se cu planurile diabolice ale lui Gritti. Acesta, cu un detașament, urmărind popasul nocturn din 12 august al lui Czirak, la Felmer, lângă Făgăraș, atacă pe episcop și-l omoară... Odată cu uciderea episcopului Orăzii, domeniul Hunedoarei intră pe mâna regelui Zapolya... În cetatea Sibiului se frământă ideea înființării unei mori de hârtie, atât de necesară tiparului și la cancelaria magistratului...

Sibiul de altădată (LVI)

O zi, două, după Crăciun, încă mai stăruia răgușala după atâta cântat colinde pe la curțile măierilor. Ne oblojeam care cum puteam... ba cu ceaiuri, ba cu gargare ori cu miere...

Bai mare nu era... scăpam ușor de toate, la gândul că vom porni iar cu plugușorul și fiecare musai să fie teafăr...

Cu copiii lu' Tea Pavel făceam toate pregătirile. În casă și curte era un du-te vino... o hărmălaie... Tușa Mia ajutată de fete nu-și vedea capul de-atâtea treburi. De Anul Nou, erau așteptați o groază de musafiri, din capitală și bănie. Ca să mai scape de foială, pocnete și strigături, ne chema, pe rând, câte doi-tri, să ne trimită... ba după pită și cozonaci la brutăria lu' Auner de la Gara Mică, ba la Mocian pe Ulița Ocnei după scorțișoară, stafide, smochine și portocale... Ptiu bată-vă să vă bată, mergeți repede la Căliman după lămâi și vanilie... Coborâsem și eu alături de copiii lu' Tea Pavel în pivniță, după cartofi, mere, pătrunjel, călărașe, țelină și varză... În pod urcaserăm să dăm jos de la afumătorie cărnații, slămina și carnea... Nu știu cum s-a făcut că, în jepuri (buzunare) unii aveau îndesate dărbabe de pită moale... și... parcă așa din întâmplare o fost căzut niște cărnaț și cărnațboș de s-o crăpat... bată-i să-i bată și cum ne mai făceau cu ochiul... pe lângă pita moale, să-i zvârlim în dăsații burților... apoi, sătui coboram, încet, scara, pentru noi ordine...

Apoi... iară... mă copile fugi în pivniță după ceapă și ai...

Acum mereți iute la Niedlich, pe Ulița Ocnei, după cele cinci kilograme de crenvurști... și să nu uitați de muștarul de la Mocian...

Dragii mei, aduceți borcanele cu castraveți și gogoșari... și luați unul cu ardei umpluți cu varză... mă copile, fugi de adu hreanul...!!! Tu, că ești mai tare... adu "bicsăna" cu unsoare... iar voi, fuga după mere și pere, apoi coborâți după compoturi... Să nu uitați de nuci...

Zilele treceau... c-o fugă în sus, alta în jos... ori colo... și aici...

Doamne, că multă treabă mai e... când vin sărbătorile și, mai ales când ai musafiri...!!! Uneori, Tușa Mia, frântă după atâtea treabă, ne aduna la gura sobei... și-și depăna caierul legendelor, basmelor și amintirilor...

O trecut cam mulți ani de când, într-o după-amiază, la gura sobei, Tușa Mia ne-a depănat o 'ntâmplare ce s-a fost petrecut în Țichindeal... Cică, aproape de sat, s'or aciuit într-o vreme o sațră de cortorari, cu o groază de puradei, care mai de care mai dolofani. Și-au fost rotit căruțele cu cobără și corturile le-au desfășurat... Fețe cu bărbi negre și sure urmăreau, cu ochi vicleni, mișcarea de pe lângă corturi. Muieri focoase cu salbe 'ncărcate trebăluiau pe lângă focuri... Copiii din sat, de curiozitate, mai cu teamă, s-apropiau din când în când (sub privirile îngrijorate ale părinților) să-i studieze, să vadă ce meșteresc...

Așa au fost dus-o vreo săptămână... când, într-o noapte au dispărut!

Bai mare...!!! Odată cu ei, o pierit și Relu... un năpârstoc din copiii satului, de treisprezece ani... Unde-i, unde-i??? Caută tot satul, ba unii pomiseră și spre pădure s-o cotrobăiască, doar doar l-o găsi! Figura asta o mai făcuse el... o șters-o de-acasă, cu traista 'ndesată cu de-ale gurii... și-o săptămână 'ncheiată n-o mai fost de găsit...

Doamne ce l-o mai căutat și atunci!! S-o fost întors, cu traista n băț, bine dispus... Vremea o petrecut-o la stâna de sub munte... Mă copile, ce-i cu tine??? Ce să hie... îmi place să umblu, să codăresc dealurile, văile și munții... așa is io!!!!???

Acum însă... nu era de găsit...

O trecut o zi, două, o săptămână, luni, ani... Relu nu era nicăieri... parcă l-o mâncat hăul...!!! După vreo cincisprezece ani, ai lui primesc o scrisoare de la Relu, era la București...

Abia atunci s-o aflat că plecase odată cu șatra cortorariilor din sat (ai lui îi făcuseră tot felul de rugăciuni și parastase...!!!). O umblat cu ei în lume... pe la Cluj, Budapesta, Viena până la München... S-au fost întors în țară, pe alte cărări... colindând Italia, Tirolul, țarmul Dalmatic, Bulgaria și, după cinci ani de drumuri, se așază și el, în București... unde s-o apucat de școală...

Cortorarii l-au fost înzestrat cu țoale, aurărie și bani și casă...

Relu avea douăzeci și opt de ani, era un fecior fercheș și pe deasupra mai era și profesor și avocat...

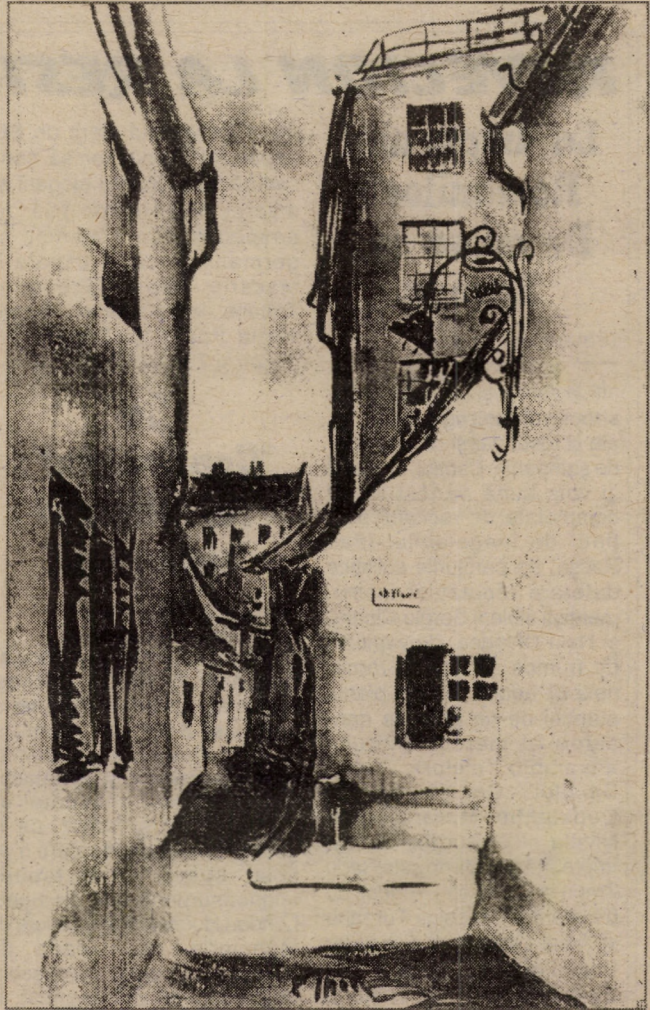
Ce s-o mai bucurat ai lui!!! Năpârstocul trăiește și azi în capitală!!!

Pagină realizată de Mircea Opreșiu

Itinerarii sibiene

Din Piața Mică, pe Scările Fingerling, se ajunge în Piața Aurarilor... de un farmec deosebit, loc ce poartă izul epocilor apuse... Pe două străduțe înguste, dintre care una poartă numele Argintarilor, iar cealaltă Ulița Târgului, pătrundem pe întâia arteră a vechiului nucleu al "Viliei" de odinioară, Ulița Elisabeta, apoi Gușteritei (9 Mai, azi). Din fața Uliței Târgului, peste drum, se deschide o strămță străduță ce ascunde nenumărate taine, cu rol important în apărarea cetății, ulița care din 1872 poartă numele uneia din cele mai vechi și importante bresle ale omenirii: a "Brutarilor"... (breaslă în fața căreia trebuie să ne închinăm, ca de altfel și în fața producătorilor agricoli...). Pâinea - hrana noastră zilnică... Dacă, de exemplu, în fiecare zi ai consuma aceeași mâncare, chiar dacă, uneori, tindeți spre cea preferată, după o anumită vreme vi se face lehamite... strămbați din nas... Pâinea este singurul aliment pe care-l mâncăm zilnic fără să ne plictisim. O mică incursiune în istorie... La început boabele de grâu și de secară se pisau și se fierbeau, obținându-se un păsat. Păsatul mai gros se cocea, obținându-se azima. Foarte bună la gust, azima putea fi păstrată mult timp. Mai târziu, s-a constatat că, dacă aluatul stătea mai mult se înăcrea, turtele ieșeau mai gustoase decât cele realizate din aluat proaspăt. O asemenea turtă, strămoș al pâinii din zilele noastre, avea un gust plăcut, de dospit. Acum mai bine de 4000 de ani, în vechiul Babilon, se coceau turte frumos crescute... În vechea Grece, brutarii pricepuți coceau nu numai pâine de diferite calități, ci și colaci îndulciți, de tot felul, ultima lor invenție fiind "biscuiții". Cea mai bună pâine grecească, căreia i se spunea "samidamita", era preparată din făină de calitate cea mai bună, mărunț măcinată, în care se amestecau brânzeturi, legume, fructe și altele... În brutăriile din Roma fuseseră introduse invenții, mașini de frământat aluatul. Se coceau nouă feluri de pâine, de la pâinea de tărâte pentru servitori și săraci până la franzela cu lapte și ouă pentru cei înstăriți. În Asia, orezul a ajuns să fie hrana cea mai căutată. Condimentat și înmuiat în diferite sosuri, orezul se coace la cuptor. Fără orez, în Asia, viața nu poate fi concepută... Patria porumbului este America Centrală. Indienii din triburile Maya, Inca și Azteca îl cultivau, porumbul constituind pentru ei hrana principală. La azteci, zeita porumbului "Cikome Koatl", purta pe cap un coș cu știuleți. Cortez, cuceritorul Mexicului, a adus porumbul în Europa. Cu vremea, ajuns la sate, a început să fie cultivat pentru hrană alături de alte cereale. Făina de porumb este foarte gustoasă fiartă sub formă de terci. Turtele realizate din făină de porumb, mălaiurile, în Mexic se numesc "mămăliga" și un terci îngroșat. La noi mămăliga se face din făină de porumb, cu făcălețul, în ceaun. Un fel de mămăliga, fac italienii, pe care o numesc

ales în coaja boabelor. Făina de primă calitate din care se face pâinea albă se obține din boabe decorticate (decojite). Iată, deci, că meseria de brutar este foarte veche... Ulița Brutarilor din cetatea noastră nu este altceva decât aprecierea acestei importante bresle... Însă cea mai bună dovadă a prețuirii muncii lor, adică a pâinii, este străvechiul obicei de a întâmpina oaspeții dragi... cu pâine și sare...!!!



Ulița Brutarilor... una din arterele cetății Sibiului... Dacă pașiți pe caldarâmul acestei străduțe... priviți casele și reflectați...!!! Ca să facă față nenumăratelor atacuri ale dușmanilor, în veacurile

...nunoze em... este rotundă ca și străvechile turte, iar lipiile, ...zelele și colacii nu sunt deloc invenții noi, erau ... cu mulți ani în urmă. În unele țări, cu prilejul sărbătorilor, pâinea este frumos decorată. Pâinea neagră este cea mai sănătoasă. Vitaminele și substanțele hrănitoare se găsesc mai

XIII, XIV, XV, XVI fost-au ridicate o samă de fortificații, în cadrul cărora a fost cuprinsă cetatea ("Orașul de Sus" și "Orașul de Jos") cu cca 80 ha, la care au participat breslele și oamenii satelor din împrejurimi.

Prin 1376 au fost fixate noamele de organizare și conducere a tuturor breslelor. A brutarilor breaslă, încă de la înființarea pe bază de statute, printre cele 19 bresle cu 25 branșe de meșteșugari, era considerată între cele mai puternice... Rolul breslelor era foarte important mai ales în caz de pericol. Breslașii erau organizați în corporații militare bine înarmate, fiecare având de apărât porțiuni de ziduri și turnuri de apărare. Cu vremea turnurile au primit numele breslelor. Turnul apărât de breasla brutarilor se afla în apropierea Turnului Pielarilor de pe actuala Ulița Pulberăriei. Ulițele fost-au în așa fel construite și așezate încât aveau menirea scurtării legăturilor cu primele trei incinte fortificate. La caz de pericol, în orice colț al cetății se aflau, breslașii înarmați alergau, ca fulgerul, pe căile cele mai scurte spre fortificații...

Odată cu întărirea cetății crește și populația, breslele se înmulțesc, se dezvoltă producția, negoțul ia avânt. Legăturile cu țările române se intensifică, contribuind din plin la înflorirea ce a cunoscut-o cetatea de-a lungul veacurilor... Târgul Sibiului devine cu vremea cel mai important centru comercial al Transilvaniei. Pentru breasla brutarilor fost-au importate deseori cereale și făină de prin țările române. Încă din veacul XIV se trece la organizarea socială a uneia sau mai multor străzi în "vecinătăți", care-și aveau brutării proprii. Așa se face că, pe ulița aceasta se aflau două brutării: una a "vecinătății" și alta a comunității bisericesti... Se încetățenise obiceiul ca aluatul de pâine să fie prelucrat în casă și apoi era adus în zilele fixate din săptămână la brutărie, unde se cocea, sub supravegherea unei brutărese, pâinea pentru toată "vecinătatea". Obiceiul acesta s-a păstrat până în veacul XIX. Așa se explică numărul mare de brutării în Sibiu, că într-o vreme funcționau cca 100 brutării fondate, unele prin anii: 1861, 1871, 1883, 1888, 1890, 1891, 1895, 1898, 1899, 1902, 1905, 1907, 1910, 1919, 1920...

Renumite erau în cetate brutăriile lui Niedermaier W. (1861) de pe Ulița Ocnei; Nussbächer Fr. (1861) din Ulița Turnului; Ganther W. de pe Ulița Orezului (Avram Iancu); Auner Mihai de pe la Gara Mică; Schieb Fr. din Ulița Gușteritei; Popidan A. din Ț. Cailor; Schaefer Albert (1883) cu produse mediate cu aur, în 1903, de pe Ulița Morilor (Andrei Șaguna); Sârbu Nic. de pe Lebu; Gündisch A. "La Bufnița" de pe Ulița Cisnădiei (Bălescu) cu renumite produse de cofetărie mediate cu aur; Seiser din Piața Mare; Konrad din "Terezian" (1898), premiat cu argint pentru turtă dulce; Bucur Nic. de pe Ulița Șincăi; Schlatner Fr. de pe Școala de Înot; Embacher B. din Ulița Ocnei; Bittner Fr. (1871) de pe Ulița Turnului și atâtea alți brutari și cofetari, care au fost fala cetății...

O rugă, să șoptim... în memoria celor care frământat-au aluatul pentru atâtea generații... "Tatăl nostru, care ești în ceruri, sfintească-se numele Tău... Pâinea noastră cea de toate zilele, dă-ne-o nouă astăzi și ne iartă greșelile noastre..." Amin.

CE A FOST, CE VA SĂ FIE?**N-au dansat decât o vară**

Anul care a trecut a fost, din păcate, și unul al catastrofelor. Nici nu începuse el bine, că două nave străine se scufundau, cu echipaj cu tot, în toilul unui viscol, la Constanța. La 31 martie se prăbușea, la Balotești, un Airbus al companiei TAROM, din cauze nici până azi elucidate. Peste câteva zile, un miting aniversar avea să se soldeze cu o altă catastrofă aviatică. Cu o lună înainte, pilotul lui Nicolae Ceaușescu, Vasile Măluțan, comitea o gafă de începător care avea să-l coste viața. Tot într-un accident de elicopter mureau, în septembrie, un adjunct al ministrului de interne, comandantul jandarmilor și alți ofițeri. Între timp au mai picat MIG-uri, căci, vorba ministrului apărării, MIG-uri avem. Și, pentru că trebuia capac peste toate, la Verona s-a mai prăbușit un avion civil, iar decembrie a readus inundațiile din mai.

Toate aceste nefericite întâmplări au fost intens mediatizate, căutându-li-se, cu temel și fără, dedesubturile politice. Este și motivul pentru care am început cu ele această retrospectivă asupra anului politic 1995.

Din acest punct de vedere

el a fost anul înghețării și destrămării acordului cvadripartit. Înțelegerea a luat ființă la 20 ianuarie, când Oliviu Gherman, Gheorghe Funar, Corneliu Vadim Tudor și Ilie Verdeț au semnat un protocol de colaborare politică. Document care exprima o stare de fapt, pentru că, de la alegerile din septem-

Correspondența noastră din București

brie 1992, PDSR nu a putut legifera decât folosindu-se de voturile acestor aliați. El aducea ca noutate posibilitatea ca PRM și PSM să intre în administrație, pentru că PUNR fusese cooptat anterior la guvernare. Cabinetul a rămas, însă, practic, bicolor, PDSR-PUNR, pentru că PRM nu a avut acces decât la funcții de înălțimea adjunctilor de miniștri, iar PSM a preferat, cu gândul la alegeri și spre iritarea lui Adrian Năstase, administrația locală.

Formal, această alianță nu a fost nicicând denunțată, dar ea a încetat să funcționeze din octombrie, când PDSR rupe relațiile cu PRM. Motivul invocat pentru justificarea acestui gest au fost atacurile de o virulență fără precedent lansate de liderul PRM la adresa lui Ion Iliescu, după ce acesta îi comparase pe

Corneliu Vadim Tudor și Gh. Funar cu liderul ultranaționalist rus Jirinovski. Dar nemulțumirea PDSR față de năbădăioșii săi aliați era mai veche. Ea atinsese cota de alarmă încă din iunie, când revista "România Mare" publica așa numita "Scrisoare a celor 300" de ofițeri care cereau, nici mai mult, nici mai puțin decât capul lui Ion Iliescu, vinovat, chipurile, de distrugerea armatei.

La rândul lui, PSM a declarat, în repetate rânduri, că alianța nici nu a funcționat vreodată, din vina PDSR, firește. Presa a remarcat că unul din artizanii acestei orientări, Adrian Păunescu, a păstrat tăcerea asupra subiectului. Intenția PSM de a intra în guvern a născut însă disidența lui Tudor Mohora, care și-a format propriul PS. Parlamentarii lui au votat ba pentru, ba contra guvern.

Aliați au rămas, așadar, doar PDSR și PUNR, deși încă prin februarie, după un șir de epistole expediate de primarul clujean, Ion Iliescu se arăta "plictisit" de Gh. Funar. Povestea cu cei patru evangheliști...

Dacă anul 1995 a spart alianța de guvernare, el nu a fost mai blând nici cu opoziția. Despre aceasta, în numărul de mâine. **VASAS Ferenc**

"Deșteaptă-te române"

Sibiul ne-a părut, cu ocazia Revelionului, un oraș cu un aer romantic, un oraș în care vedetele burgului au fost buncii, iar șampania un prilej de a reînvia povești nemuritoare de dragoste cu "Romeo și Julieta".

A fost un moment ireversibil, când cetățenii Sibiului și-au manifestat bucuria noului an ... decent sau ... aruncând borcane, sticle, petarde, hârtii ... și în cazuri "mai grave" ... bradul din casă.

Ne-am adus aminte de obiceiurile de iarnă, ignorând indiferențele din jur care ne îndeamnă cu sloganul "descurcă-te române!" Și

asa, am rămas, după Revelion, cu urările sau cu "sor-cova", cu gândul că o să fie, în 1996, mai bine, mai bine și pentru tână generație scufundată în anonimatul planetei adolescenței, o generație care urmărește același post TV, vizionează aceleași filme ... aceleași seriale, ... ascultă aceleași hituri ... cu același aparat, poartă blue-jeans ... încălțămintă sport și consumă Coca-Cola.

Am "consumat" și acest nou început, cu ploii și ninsori abundente, care au adus multor români un plus la capitolul sărăcie, de care se bucurau și cu un an în urmă.

Mica agoniseală a fost

spulberată, iar suferința fizică a fost și ea prezentă. Revelionul, pentru unii români a fost un calvar, când au cerut îndurare de la forța divină, alții au pudrat fericierea, iar cei mai puțini la număr și-au scaldat plăcerile în bogăția propriilor buzunare.

Să ne fi "îmbătat" cu "sor-cova vesela", pierzând omenia și dorința de a-i ajuta pe cei suferinzi, pe cei mai săraci decât noi.

Cred că este vremea să lăsăm acordurile muzicale și să concretizăm versuri din imnul țării - "Deșteaptă-te române!"

Adrian POPESCU

Revelion liniștit pentru pompieri!

Zilele din preajma și de după Revelion au trecut fără evenimente pentru Grupul Județean de Pompieri Sibiu. Nu-i puțin lucru să vezi cum sibiulan a găsit de cuviință să cumpănească bine, în ciuda tentațiilor bache, între a-și da foc ori ba.

Petardele au sunat înfundat!

Fie că prețul a fost de vină, fie că românul nu a mai avut timp, ultimele clipe ale lui '95 și primele ale anului 1996 au fost trecute în istoria Sibiului în liniște. Ici colo, o petardă, o fumi-genă "încălzeau" atmosfera.

D.T.

Important

D.G.F.P.C.F.S. Sibiu anunță instituțiile publice că termenul de depunere pentru raportarea numărului de personal și a fondului de salarii conform H.G. nr. 186/1995 este până la 15.01.1996.

Nerespectarea termenului de depunere se sancționează cu amendă de la 250.000 la 500.000 lei, iar pentru prezentarea unor date eronate amendă este de la 500.000 la 750.000 lei.

● Muzică, șampanie și bună dispoziție

Atmosferă deosebită, de bună dispoziție, ne-a fost dat să întâlnim în noaptea de Revelion la Hotelul PARC (atmosfera ce, de altfel, caracterizează complexul) unde, în restaurant, circa 120 de persoane petreceau, sărbătoreau Anul Nou. Gazdă primitoare, directoarea complexului, doamna Adriana BUTIUC ne-a informat că, alături de oaspeții din restaurant alte 50 de persoane, grupuri de tineri studenți petrec Anul Nou în discotecă. Atmosfera de destindere, bună dispoziție, de sărbătoare a fost...gustată și de directorul general al Prefecturii, Iordan Nicola, de dl. Liviu Bănică, directorul Băncii "Dacia Felix" Sibiu și, nu în ultimul rând, de dl. Constantin Butiuc, președintele Judecătorei Sibiu.

Nici la restaurantul Hotelului SILVA cei prezenți nu se plictiseau, muzica și dansul, alături de personalul de excepție contribuind la reușita unei nopți deosebite de Revelion. Alături de cei care au avut ocazia să petreacă la SILVA (printre ei cadre din Serviciul Circulație al Poliției și ofițeri din Aviația Militară) s-a aflat și deputatul de Sibiu, Daniel Frunzescu, deputat PDSR.

● "Oglindă" pe drumul spre Păltiniș

Mașini staționate pe partea dreaptă a carosabilului, ceață deasă și polei sunt doar trei caracteristici ale drumului Sibiu-Păltiniș, caracteristici ale nopții de 31 decembrie. Astfel, cei ce au încercat să urce în Păltiniș au fost nevoiți să se întoarcă în Sibiu...

● A căzut bradul Poliției

Bradul împodobit în cinstea sărbătorilor de iarnă în fața Inspectoratului Județean de Poliție a fost răsturnat de vântul ce a bătu în noaptea de Revelion. Chiar și la pământ, sistemul de lumini funcționa...

R. MARCU

Activitate fără evenimente la Regulatorul Sibiu

Ioan Micu (operator-coordonator), Marinela Moraru (operator RC) și Anuța Mărginean (operator date) sunt cei ce în noaptea de Revelion și-au desfășurat activitatea de lucru normală la Regulatorul de trafic feroviar Sibiu, activitate de o importanță deosebită pentru garniturile de tren sosite și plecate din Gara Sibiu și - implicit - pentru călători.

Un sincer "La mulți ani!" și acestor oameni din umbră care și în noaptea de Revelion au fost în slujba călătorilor.

Stația județeană de ambulanță - activitate non-stop

În perioada 30 decembrie '95 - 2 ianuarie '96, la Stația Județeană de ambulanță au fost înregistrate 265 de solicitări, 98 dintre solicitanți ajungând la spital. Evoluția solicitărilor, pe zile, arată astfel: 73 în 30, 66 în 31, 57 în 1 ianuarie și 69 în 2 ianuarie.

S-au înregistrat: două decese, persoane în vârstă de peste 70 de ani; 3 accidentați din două accidente de circulație, produse la Nocrich și Avrig; 14 cazuri de traumatologie; 29 cazuri de boli cardio-vasculare și accidente vasculare cerebrale, din care 21 au ajuns în spital; 69 afecțiuni respiratorii (viroze), din

care 26 au ajuns la spital; 17 afecțiuni digestive (10 spital); 16 afecțiuni renale (colici); 10 sarcini și afecțiuni ginecologice; 5 afecțiuni psihiatrice; 4 intoxicații (3 la spital) și 24 altele (7 la spital).

Bilanțul stației pentru aceste 4 zile mai include 11 transporturi de personal medical, 7 pentru externări, 38 pentru dializă și 10 pentru certificat de constatare medicală a decesului.

"Cazuistică obișnuită" - a concluzionat dr. Gerhard Schmidt, cel care a avut amabilitatea de a ne comunica datele de mai sus. **Ion S.**

Cazuistică obișnuită

Multă lume apreciază că Revelionul '96 a fost mai liniștit decât în alți ani. Această opinie este înșușită, spre exemplu, și de personalul medical de la secția Reanimare a Spitalului Clinic Județean. Cazuistică obișnuită: traumatisme cranio-cerebrale, pancreatite. Decese, doar două. Mai solicitat a fost serviciul de Urgență, care a avut de luptat cu foarte multe cazuri de viroză respiratorie și pneumonie, cu complicațiile aferente.

Ion S.

Mai bine decât în 1995

♦ în temeiul art. 109 din Legea nr. 69/1991 ♦ În 1996 va intra în vigoare Hotărârea privind stabilirea unor măsuri pentru asigurarea unei protecții sociale optime pentru populația din județul Sibiu, în temeiul art. 109, din Legea nr. 69/1991. Vor fi create circa 500 noi locuri de muncă de către întreprinderile mici și mijlocii, ca urmare a acordării de credite în condiții avantajoase potrivit prevederilor Legii nr. 1/1991.

Se vor califica 1.250 de persoane prin cursuri de scurtă durată pentru asigurarea cerințelor agenților economici. **A. POPESCU**

Film la F.D.G. Sibiu

Consulatul General al Republicii Federale Germania la Sibiu prezintă marți, 9.01.1996, ora 18, la sediul Forumului Democrat al Germanilor din Sibiu, capitolul nouă al filmului "Heimat" ("Patria").

Fotbal**Cornel Țălnar continuă cu interștii!**

Ieri la prânz l-am sunat la Alba Iulia pe Cornel Țălnar, întrebându-l cum și-a petrecut sărbătorile și ce este cu zvonul că-l vrea Dinamo antrenor.

"Sărbătorile le-am petrecut acasă, cu familia. M-a chinuit o viroză rebelă, dar sunt pe cale s-o "driblez". E adevărat că m-a solicitat Dinamo, cerere care mă onorează și în care mă "duleaz" cu Viorel Hizo. Nu cred că am șanse, așa că voi continua cu interștii. De altfel, eu am contract cu F.C. Inter. Deci, mă întorc la Sibiu! Pe 8 și 9 ianuarie mă voi afla, împreună cu secunzii Purima și Lupu, la București, la cursul organizat de federație, timp în care elevii noștri vor face vizita medicală. Apoi, după readaptarea la efort, ne vom duce în cantonament, pentru 12 zile, la Sovata".

Mircea BIȚU

REVELION LA RESTAURANTE**La "Împăratul Romanilor": De mână cu... Europa**

urmare din pagina 1

alteale care s-au aflat pe masă, stropite din belșug cu bere, vin alb și roșu, dar și cu un pahar de șampanie. Dansul, antrenul și voia bună au fost fericit completate de recitalul susținut de inegalabilul Ioan Bocșa, de partiturile solistice datorate reputaților instrumentiști sibieni Sergiu Cipariu și Nelu Chindea, de explozia de frumos și bucurie românească adusă în prim-planul atenției de un grup de dansatori al mereu tânărului ansamblu folcloric "Junii Sibiului". Cei trei patroni Constantin Moraru, Ioan Nicola și Gheorghe Zereș, împreună cu șefii de sală Radu Zmeu și Octavian Lenghel, cu bucătarii șefi Nicolae Tușeanu și Aurel Olteanu și colegii lor Ioan Troancă, Vasile Filip, Sorin Iridon, Elena Țolea și Marioara Lenghel s-au străduit și au reușit să satisfacă cele mai exigente gusturi. Se cade, în finalul acestei consemnări

de la Revelionul oferit de SC Împăratul Romanilor să consemnăm și serviciul elegant și discret oferit celor 150 de oaspeți români, spanioli și germani de către ospătarii Macarie Popa, Gheorghe Tănase, Ion și Marieta Blaga, Maria Popescu, Eugen Andreica și Toader Moldovan.

La "Continental": Revelion în "casă nouă"

urmare din pagina 1

cu bucătarii gestionari Nicolae Drăghici și Doina Barboș, maestrele în arta cofetăriei și patiseriei Sofia Călniceanu și Lenuta Popovici au pus la dispoziția celor ce și-au petrecut revelionul la Continental un meniu bogat și variat, de la gustările montate, din care n-au lipsit specialitățile (soufflé mignonsurprise, filé de bœuf London House, tartine cu icre de Mancușia sau rulada de cașcaval cu fructe), la mușchiul de porc și de vită împănate, la prăjitura Chantecler, până la brânzeturile asortate însoțite de un coniac Dacia. Două momente ne-au reținut în mod deosebit

atenția. Primul a fost recitalul susținut de Ioan Bocșa care, înconjurat literalmente de meseni, a oferit un înșuflețitor și emoționant moment de caldă simțire românească. Al doilea l-a constituit tombola surpriză, având foarte mulți câștigători, între care și pe cel al tortului de...mămăligă. Grupurile de turiști din Pitești și București, sosite la Continental prin intermediul firmelor Muntenia și Fan Tours au avut cuvinte de apreciere pentru serviciul prompt și elegant asigurat de ospătarii Mihai Candin, Vasile Bodea, Marius Gusan, Ovidiu Popa, Todor Silea, Adrian Ramf și Ioan Lungu.

La cabana "Valea Aurie": În atmosfera sărbătorilor de iarnă

urmare din pagina 1

mușchiul de porc, stropite cu vinuri din soiuri pure, într-o atmosferă distinsă, veselă și prietenească, au conturat cadrul unei petreceri pe care cei prezenți nu o vor uita ușor.

LA AGNITA**Culturile de pe 185 hectare sunt compromise!**

În urma ploilor abundente căzute în ultima perioadă, cumulate cu apa provenită din topirea zăpezii, la Agnita, peste 185 hectare (80 ha - grâu, 70 ha - orz, 35 ha - lucernă) sunt sub apă. Frigul din ultimele zile a dus la formarea unei cruste de gheață ceea ce dă de înțeles specialiștilor faptul că producția, implicit culturile, este compromisă. Apele râului Hârtibaci, în ciuda faptului că nu s-au revărsat în prima fază, au format un lac de acumulare în zona barajului de retenție. Astfel, în urma acumulării, barajul fiind depășit, s-a ajuns în situația inundațiilor terenurilor.

Este de menționat faptul că nu sunt afectate locuințele. **Dan T.**

“EXISTĂ LOC PENTRU A NE APROPIA TOTI ROMÂNII”

Absolut firesc, unul dintre multiplele subiecte pe care le-am abordat în numeroasele contacte pe care le-am avut în America, a fost cel privitor la emigrația română. Astfel, prin intermediul d-lui GHEORGHE LUPEȘ, consulul general al Consulatului General al României din New York, l-am cunoscut pe apreciatul doctor ȘERBAN I.

- Pentru început, domnule doctor, vă rog să vă prezentați cititorilor ziarului sibian TRIBUNA.

- Cu multă plăcere. Am absolvit medicina în România, la București, în 1975. După o necesară stagiatură, am ajuns în America în 1978, după o serie de peripeții, iar după o perioadă destul de grea am reușit să-mi iau examenele de echivalare a diplomei, urmat de începutul unei rezidențe - un fel de secundariat, dacă vreți - la Spitalul Metodist din Brooklyn, care a durat cam cinci ani. Apoi am început să lucrez în practică privată, și ca "attending" în mai multe spitale din New York. Ca să vă răspund ceva mai direct, precizez că m-am născut în Banat, în România, de care sunt legat și azi foarte mult, făcându-mi studiile primare și liceul în Reșița.

- Cum se răzbește, ca medic român, într-o profesiune atât de importantă, într-o lume ca cea americană?

- În primul rând, trebuie să precizez că școala românească de medicină este foarte bine recunoscută în lumea medicală din Statele Unite și Europa Occidentală, dar cum bine se știe, este extrem de greu de răzbit... Mai întâi sunt acele dificile examene de echivalare a studiilor și diplomei de medic român. Este vorba de o altă limbă și o altă pregătire medicală a studenților, care învață mult mai profund și mai divers. Dar, cum se știe, românul este destul de deștept, de tenace și de descurcăreț. Dacă el "pune osul", cum spunem noi, românii, reușește în câțiva ani buni să-și ia aceste severe examene. Fac mențiunea că, mai nou, această pregătire se poate face și în România, iar examenele respective pot fi date și luate în România, desigur numai în limba engleză. După ce mi-am luat examenele de echivalare a fost foarte complicat - dar nu imposibil - să merg mai departe, ca să mă integrez în viața medicală americană, mai ales în activitatea spitalicească americană, care este foarte mult diferită față de ceea ce știm noi în România.

- Am înțeles că există câteva onorante "vărfuri" de doctori români în lumea medicală newyorkeză. Vă rog să detaliați...

- Da, așa-i. În primul rând,

trebuie să remarc existența în lumea medicală newyorkeză a peste 400 doctori originari din România, în diferite specialități, și pe zi ce trece apar noi medici români care acum sunt specialiști în "training", în specializare, ca să zic așa... Am plăcerea să vă spun că doctorii români din New York au reușit, pentru prima dată în istoria emigrației românești, să aibă posibilitatea de a se reuni cu toții în Societatea Medicală Româno-Americană, al cărei președinte este reputatul medic Napoleon SĂVESCU,

Correspondență din New York, de la Lucian Jiman

care este unul dintre cei care a pus bazele și a organizat această Societate, împreună cu mine și sora mea, doctorița Smaranda Cocioba, și cu dr. Marin Tudor. Încercăm să-i aducem în societatea noastră și pe ceilalți medici de origine română care activează în toate statele americane. Avem și personalități care au făcut mare cinste medicinei românești, și nu numai, începând cu prof. George Palade, care a luat Premiul Nobel, cu unchiul meu dr. Ion Cocioba care, din păcate, ne-a părăsit, în 1974, fiind vreo 30 de ani în vârful piramidei geneticii și microbiologiei în America. Astăzi se află alți doctori români de certă reputație, în poziția de profesori universitari și specialiști de mare clasă, ca dr. Golâmbu, care este un apreciat urolog în New York, apoi tineri care au venit foarte puternic din urmă, ca dr. Cimpoiu, care a terminat o supraspecializare în gastroenterologie și participă în echipa de transplant hepatic la "Mount Sinai Hospital". Este de înțeles că toți ceilalți fac eforturi intelectuale și financiare considerabile, pentru a ne afirma cât mai mult, știindu-se că la baza medicinei americane stă o concurență acerbă.

- La cât estimați, domnule doctor, numărul cetățenilor români din New York, și la câți dintre aceștia le acordați frecvent asistență medicală?

- Cred că, acum, în New York, sunt circa 120.000 de români - și nu vorbesc de întregul stat New York, ci doar la New York City și în marile cartiere ale lui - Manhattan, Queens, Brooklyn și The Bronx. Cred că între 8 și 10 la sută dintre acești români îi am ca pacienți statornici, activi,

COCIOBA, medic generalist și internist, care conduce Medical & Diagnostic Center. Domnia sa a avut amabilitatea și și-a îngăduit, cu greu, un răgaz pentru un interviu abia la ora 22, la cabinetul dumnealui particular din cartierul newyorkez Queens.

cum spunem noi. Încercăm să-i apropiem de cabinetele mele pe cât mai mulți români, motiv pentru care ne gândim serios să înființăm o clinică organizată pe principii moderne de acordare a asistenței medicale, în care să activeze cei mai buni medici români din cât mai multe specialități. Mai intenționăm să atragem în această clinică și alte grupuri de emigranți din unele țări est-europene, cum sunt bulgarii și polonezii, care sunt în număr destul de mare în New York.

- Precum îmi spuneți, veniți destul de des în România, după anul '90, deci, cu siguranță ați sesizat reforma sănătății din țara noastră. Credeți că reforma se află pe un drum bun?

- Da. În ultima vizită făcută în această toamnă, am avut prilejul să revăd câteva mari centre medicale din România, fiind impresionat de curajul și avântul cu care doctorii români lucrează pentru "acordarea" structurilor medicale la cerințele noii reforme a asistenței sanitare din țară. Am constatat, însă, nevoia soluționării unei probleme fundamentale, anume asigurarea socială. Or, atâta vreme cât nu există, încă, un sistem de organizare a asigurării sociale, nu se poate face o asistență medicală particulară, cu bune rezultate pentru populație și doctori, pentru societatea românească însăși. Metoda de plată "în cash" nu cred că este o rezolvare. Dar, am constatat preocupări serioase în această direcție din partea guvernului român, și în curând va fi și o formă de asigurare socială în țară. Abia atunci vom putea discuta și de un "investment" străin, dar și de o altă modalitate, mai bună, de a munci și de-a fi remunerat, bineînțeles, pentru că asta este în final: dorința fiecăruia de a fi plătit cât mai bine pentru munca lui. Aș face mențiunea (dar în speranța că nu voi fi greșit receptat și interpretat) că am fost neplăcut impresionat de salariile mici pe care le au doctorii, de faptul că valoarea nu este plătită, remunerată la standardele stimulative...

- În finalul discuției, domnule doctor, ca român, nu pot să-mi reprim două întrebări: cum este receptată, acum și-aici, în America, în New York, dacă vreți, România? Și cum credeți că emigrația română din marea metropolă poate contribui la îmbunătățirea imaginii țării și la întărirea legăturilor diasporei cu patria-mamă?

- Mai întâi, că românul întotdeauna unde a ajuns cândva a încercat să se afirme prin munca sa și n-a așteptat nici minuni, și nici (scuzați-mă) pomană... Cred că, acum, dar în special după Revoluție și după căderea comunismului, România a ajuns să fie cunoscută, sau să se facă cunoscută, la adevărată sa valoare, atât pe plan politic sau economic, cât și comercial sau cultural. Apar tot mai multe personalități care încearcă să se impună și să fie cunoscute în SUA prin ceea ce știu să facă, iar unii chiar convin-gând că ceea ce fac, fac foarte bine. Acum, diaspora română de aici încearcă, pe cât este posibil, să strângă cât mai mult relațiile cu țara, pentru că, evident, lucrurile s-au schimbat mult în bine în România.

Există loc foarte mult, tot mai mult loc pentru a ne apropia toți românii de peste tot, și nu numai din New York, ci și din toată America, din Australia, din Europa... Noi, românii, suntem o emigrație foarte puternică, dar foarte răsfirată. N-am avut niciodată un centru în care să ne unim, cum au alți emigranți de alte naționalități. Noi suntem împrăștiati peste tot și încercăm, firesc, să ne facem "un cuib" cât mai cald... Or, eu cred că timpul acesta a trecut, și trebuie să ne organizăm, să avem și noi un forum în jurul căruia să ne strângem noi, românii din diasporă. În încheiere, vreau să vă spun că eu, personal, ca român, sunt mândru că majoritatea copleșitoare a românilor cu care vin în contact în fiecare zi, suntem de felul nostru o "națiune în diasporă" care ne zbatem mult și care luptăm, cu mijloace oneste, ca să reușim.

Imaginația unora valorează mai mult decât ne imaginăm

Am avut ocazia și în acest an să particip la fel de fel de baluri ale bobocilor liceeni despre ale căror părți rele voi începe, în cele ce urmează, să scriu, continuând apoi...cu aceleași părți rele (evitând să aduc în atenția dv., a plătitorilor de ziar, disputele avute cu un - după numele lui de vedetă - anume Blondul', postat la intrarea în Casa de Cultură a Sindicatelor, lăcaș altfel respectabil...).

Evident, nu voi generaliza! Nu toate balurile au fost proaste și nu toate au fost realizate - zic eu - cu gândul de a-i instiga pe cei prezenți în sală și așa destul de agitați de felul lor. Vom lua deci, ca reper, balul unui liceu ai cărui elevi s-au dovedit până în final a fi deosebit de energici, încercând parca, pentru început, să convingă că într-adevăr seriozitatea este singurul refugiu al celui cu o inteligență redusă și că ei nu intră, deci, într-o astfel de categorie prin glumele pe care le fac și, mai la final, că știu să sară calu'.

Acestora însă, acestor spectatori care, chiar dacă tineri elevi...s-au "prins" de unele nereguli (ca să le zic așa), apărute în spectacol, acestora așadar, le dau dreptate. Căci, nu poți pretinde răbdare, atâta timp cât diverse persoane întru-chipează pe scenă stalactite mintale și făcături copilărești, încercând să ne convingă că

anumite haine, despre care noi toți știm că se poartă pe stradă, în general ziua, pot deveni, așa, deodată, ținute de seară și invers...

De asemenea, nu poți pretinde răbdare din partea spectatorului, atâta timp cât, pe scenă există persoane care parcă fac totul tocmai spre a se termina mai repede manifestarea, prin glume la care răzi din politețe, prin probe plictisitoare, cu oameni plictisiți, prin lehamitea afișată de prezentatori...

Dar, mă rog, în ziua de azi e o modă ca fiecare să se bage unde nu-i fierbe oala, să organizeze chestii la care nu se pricepe și așa mai departe. Și atunci, stimați organizatori, nu vă mai mirați că e gălgăie în sală ci, întrebați-vă care e cauza. Nu cumva o fi chiar calitatea show-ului? Ba chiar ea, bat-o s-o bată!

Dacă nu știți ce să faceți, lăsați pe alții și mergeți de luați masa sau doar o gustare, sau alungați monotonia și mergeți alături, la Bingo și astfel nu enervați nici publicul și nu vă stricați nici timpul degeaba...

Răzvan MARCU

P.S. Când am spus "organizatori de baluri" nu mă refeream la cei care - evident - se schimbă anual, ci la cei ce rămân, la cei ce impun primilor menționați o anumită structură a balului, participanții etc. Ghici, ciupercă, cine-i?

Bona prima, lansat cu succes pe piața românească

În luna noiembrie DERO LEVER Ploiești a lansat cu succes pe piață noul detergent Bona prima.

BONA prima oferă consumatorilor o calitate excelentă, asigurând performanțe foarte bune la spălare. Acest produs modern și eficient, cu un parfum plăcut și persistent va fi vândut la prețul atractiv de 2.100 lei.

Lansarea detergentului BONA prima este primul rezultat al cooperării dintre renumitul producător tradițional DERO Ploiești și experiența internațională a firmei Unilever, dar și primul detergent produs în România ca urmare a unei investiții străine.

Unilever, care a achiziționat DERO Ploiești în luna mai a anului 1995, fondând noua companie DERO LEVER, a făcut publică intenția de a implementa în următorii ani un program de investiții de 20 de milioane \$ S.U.A., pentru modernizarea și extinderea operațiunilor sale.

Cu peste 300.000 de angajați în peste 80 de țări și o cifră de afaceri anuală de 29,6 miliarde lire sterline (1994), Unilever este unul dintre cei mai mari producători mondiali de bunuri de consum. Este unul din liderii mondiali în domeniul produselor alimentare, detergentilor, produselor de întreținere personală și a lansat cu mare succes mărci internaționale bine cunoscute ca: detergentul Omo, săpunul Lux, deodorantele Impulse și Rexona, ceaiul Lipton, margarina Rama, înghețatele Viennetta și Magnum.

Introducerea pe piață a noului detergent BONA prima va fi sprijinită de o rețea națională de vânzări și distribuție. BONA va oferi consumatorilor rufe mai albe și mai strălucitoare. Distribuitorii, en gros-iștii și vânzătorii cu amănuntul vor beneficia de un volum ridicat de vânzări și de profituri atractive.

Comentariu

Conflictul iugoslav continuă să se afle în centrul atenției opiniei publice, evoluția lui spre stingere fiind în măsură să aducă ceva mai multă liniște și siguranță. S-a scris și s-a vorbit mult despre interesele marilor puteri în menținerea conflictului din fostul spațiu iugoslav. S-a vorbit și s-a scris pe bună dreptate căci "jarul" nenorocirii a fost declanșat și susținut, chiar dacă cu mijloace ce pentru ochiul omului obișnuit au putut îmbrăca, mai mult sau mai puțin, haina anonimatului. De la recunoașterea într-o suspectă grabă a noulor state desprinse din fosta Federație Yugoslavă, la condamnarea unilaterală a unei părți participante la conflict, de la embargoul aplicat actualei Republici Iugoslave și până la încercările de ridicare unilaterală a embargoului asupra armelor impus Bosniei, totul s-a desfășurat - în spatele cortinei desigur - ca un joc de șah în care mutările trebuiau să conducă la un "mat" favorabil celor cu "piesele albe". Desigur, se poate naște suspiciunea că acest punct de vedere este exagerat, aducând ca argumente dorința popoarelor iugoslave de a se separa, conflictele etnice și religioase și câte și mai câte.

Privind în "spatele cortinei"

Păi, tocmai aici este "cheia". Ingerințele celor mari în viața celor mici au ca instrumente tocmai elementele la care am făcut referire mai sus. Se mai poate naște întrebarea, foarte justificată de altfel: de ce americanii și vestul european, luptători consecvenți împotriva islamismului și terorismului musulman, au susținut și continuă să susțină populația musulmană a Bosniei? Numai pentru că ei sunt, să spunem, victimele "cruzilor și nemiloșilor" sârbi? Argumentul nu prea stă în picioare, întrucât, cam ca în orice război, ambele tabere se dedau, din păcate, la acțiuni antiumane, uneori cumplite. Mai trebuie adăugat aici un element esențial și anume faptul că la conducerea Serbiei se află un socialist, fost comunist, Miloșevici. Dar oare, veți spune dv., în Slovenia, Milan Kucan nu este fostul prim-secretar al Partidului Comunist Sloven? Exact, numai că Slovenia, spre deosebire de Serbia, a acceptat în liniște rezultatele alegerilor și tot în liniște, fără convulsii, a părăsit fosta republică federativă. Iar forța militară a sârbilor nu suferă comparație cu cea a slovenilor. Dar să continuăm ideea anterioară. Au

făcut SUA și Vestul concesiile Serbiei și Muntenegrului numai din dorința instaurării păcii dorite de care, de altfel, nu ne îndoiim? Răspunsul este nu, deoarece aici a intervenit poziția unei alte super-puteri, Rusia, care nu dorește nicidecum să-și piardă influența din Balcani.

Oricum, până la urmă, embargoul s-a dovedit o armă mult mai puternică decât raidurile aeriene ale NATO. Semnarea acordului de la Paris reprezintă, după Dayton, o mare carte jucată de Bill Clinton pentru un nou mandat. În timp ce a început instalarea trupelor NATO în Bosnia, sârbii bosniaci acuză frica de represalii cerând garanții suplimentare. Va reuși Miloșevici să rezolve aceste probleme, chiar cu riscul de a-și sacrifica compatrioții? Inclinaș să credem că da din două motive. Primul - pentru că întoarcerea în izolare nu ar mai putea fi suportată de către populație. Al doilea - pentru că se bazează pe sprijinul unei super-puteri al cărei cuvânt se face simțit și atunci când, aparent, nu este... auzit.

Octavian RUSU

Impozite și taxe

Începând de luni, 8 ianuarie a.c., sibienii care doresc să-și plătească impozitele și taxele pe anul 1996 se pot prezenta la ghișeele Administrației Financiare a municipiului.

● Pentru pescari

De la 1 ianuarie este interzis pescuitul în apele de munte. În apele de șes, pescuitul este permis la toate speciile.

● Revenire

Începând cu data de 1 ianuarie a.c., cererile pentru autorizarea funcționării societăților comerciale nu se mai judecă de tribunale, ci de judecătoriile locale. Se revine, astfel, la situația existentă înainte de 1995.

● Termen

Până la 30 iunie a.c. vor trebui verificați toți judecătorii și cei numiți prin Decret prezidențial pentru a se încheia procesul de acordare a inamovibilității început la 8 decembrie 1995.

● Arme

Pentru a putea stăvilii valul de furturi de lemne din păduri, Romsilva a început dotarea angajaților săi cu arme Magnum și cu spray-uri paralizante plus stații de emisie-recepție pentru a putea alerta Poliția.

Poker Quattro S.R.L. importator direct vinde:
papetărie ESSELTE - Franța, Italia
 Relații și comenzi la telefoanele:
 01/614.37.76 sau 069/44.30.17

Sunați ACUM !

DIALOG COMPUTER TEAM srl
 rețele, componente, accesorii, periferice
 Sibiu, Uzinei 15/45, tel./fax: 069-43.65.96

Calculatoare PC 486 și PENTIUM
 și o liniștitoare garanție de **2 ANI.**

ADMINISTRAȚIA FINANCIARĂ A MUNICIPIULUI SIBIU

ANUNȚĂ că, încasarea impozitelor și taxelor anului 1996 se face NUMAI începând cu data de 8 ianuarie 1996. Până la această dată ghișeele sunt închise.

TAVI TOURS REISEN

FIRMĂ GERMANĂ

VĂ OFERĂ servicii de transport, călătorie și colete, în și din Germania.

Autocare moderne, condiții excepționale de siguranță, confort, rapiditate.

☎43.11.57, 43.98.49



Societatea de Asigurare - Reasigurare
ASTRA - S.A.
 Agenția Sibiu

Capital social: 12.600.000.000 lei

VĂ OFERĂ:

- ☛ asigurarea clădirilor și bunurilor pentru cazuri de incendii, calamități, furt prin efracție;
- ☛ asigurarea mașinilor și instalațiilor pentru cazurile de avarii, accidente;
- ☛ asigurarea bunurilor pe timpul transportului
- ☛ asigurări auto **CASCO**;
- ☛ asigurare tip **CARTE VERDE**;
- ☛ asigurarea de accidente a conducătorilor de autovehicule și a altor persoane aflate în acestea;
- ☛ asigurarea combinată pentru transportatori în traficul internațional.

Inf. sediul ASTRA - Sibiu, C-tin Noica 39, tel/fax 43.41.47

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

Pierdut câine talie medie, asemănător Cocker Spaniel, cu colorit de câine Lup, în vârstă de 7 luni. Ofer 100.000 lei și pentru informații. Telefon 43.38.17 (23.461)

Pierdut câine Lup complet negru. Aducătorului bună recompensă. Telefon 43.00.44. (23.319)

* Pierdut câine Lup, 8 luni, în 19 decembrie, în zona Sub Arini. Recompensă substanțială - respectăm pretenția aducătorului. Informații la telefon 42.83.95 sau 42.38.67 (23.752)

* B.R.D Mediaș anunță pierderea filei de CEC barat seria A nr. 00000034091 pe care o declară nulă

* Cine a găsit în 2 ianuarie 1996 două chei mașină pe str. O. Goga este rugat să sune la 069/ 42.30.82 (24)

* Pierdut în 1 ianuarie 1996 câine rasa Labrador în vârstă de un an și două luni, cu zgardă de fier, răspunde la numele de Maxi. Telefon 21.63.89 (78)

* Pierdut carnet șomer nr.20145 pe numele Păure Marinela. Îl declar nul (34)

ÎNCHIRIERI

- oferte -

* GEROTOUR închiriază camioane de 14,5 și 4,5 tone. Telefoane: 43.60.47, 43.69.80 (22.562)

* Închiriez apartament două camere în vilă + garaj ultracentral. Telefon 01/683.57.39, după ora 18 (23.508)

Inchiriez toalete pentru mirese (import Germania), împreună cu toate accesoriile. B-dul N. Bălcescu 22, telefon 21.41.12, orele 10-22 (54)

* Închiriez apartament 3 camere (nemobilat), Valea Aurie. Informații-telefon 22.23.39, după ora 16 (58)

* Societate comercială închiriază camion Mercedes 5 t, pentru diferite transporturi. Telefoane: 22.52.75, 8-18; 44.92.31, după ora 20 (62)

* Închiriez apartament două camere, Semaforului. Telefon 42.99.72 (20)

* Închiriez (vând) chioșc metalic 18 mp, tip metalcar, în str. V. Aaron 2. Telefon 21.69.63 sau 44.51.90 (82)

- cereri -

* Închiriez apartament două camere, parter, zona Hipodrom II sau III, nemobilat. Urgent. Telefon 069/ 22.39.53 (23.539)

Doresc să închiriez pe termen de 6 luni garsonieră sau apartament mobilat. OFER MAXIM 120.000 lei lunar. Telefon 48.06.54 (23.646)

* Doresc să închiriez sau să cumpăr apartament pe str. Rahovei. Telefon 42.96.12, orele 8-14 (8)

* Doresc să închiriez apartament două camere, parter, zona Hipodrom II-III pentru spațiu comercial. Telefoane: 22.39.53, 48.11.61, după ora 16 (28)

* Caut spre închiriere spațiu comercial în zonă cu vad bun. Telefoane: 42.47.30 (9-17); 22.44.84, după ora 20 (31)

* Închiriez apartament 3-4 camere pe termen lung, nemobilat, cu telefon. Ofer 200 DM. Telefon 43.91.03 (67)

ANGAJĂRI

Angajează brutari. Telefon 44.91.58 (23.598)

S.C. ROMLINK S.A. angajează cu carte de muncă agent comercial, posesor autoturism. Se oferă salariu și comision. Trimiteți autobiografie cu număr de telefon pe adresa: Sibiu, Șos. Alba Iulia nr. 41. Relații-telefon 069/ 21.33.01 (23.457)

S.C. INSIB SRL Sibiu angajează INGINER ȘEF, specializarea INSTALAȚII, vechime în specialitate minimum 5 ani, experiență în domeniile: lucrări termice, sanitare, hidro, ventilație și în activitatea de organizare și conducere. Telefon 44.29.07 și 21.24.34 (23.515)

Angajăm două vânzătoare pentru magazin alimentar. Informații la telefon 43.76.61 sau direct la "Alimentara VICTORIA" (lângă Liceul Independența) (11)

Angajează personal serios pentru chioșc non stop. Telefon 43.16.76 (15)

* Angajează femeie pentru broderie. Telefon 43.64.18 (23.570)

* S.C. SUPER-COM SRL încadrează cu carte de muncă vânzătoare magazin și economistă (cu studii superioare și cunoștințe operare pe calculator). Informații-telefoane: 22.37.22, 22.78.27 (23.525)

* S.C. BONISIB IMPEX SRL angajează bucătări, lucrători comerciali, șef depozit produse agroalimentare, lăcătuși, vopsitori, sudori, mecanici auto pentru motoare Diesel. Informații la sediul firmei, str. Mitropoliei nr.7, telefon 21.30.49 (23.649)

* Angajează vânzătoare pentru chioșc non stop și pentru magazin, cu experiență în domeniu. Relații: str. Malului nr.2, telefon 21.23.63 (5)

* Caut șoferi taxi. Telefon 22.36.86 (57)

* Angajăm urgent bărban (fată) și femeie de serviciu. Telefon 44.88.12, după ora 14 (10)

* Casa de schimb valutar ROMANIAN EXCHANGE angajează de urgență agent de schimb valutar (fată) în următoarele condiții: domiciliul stabil în Sibiu, vârstă maximă 27 ani, minim 12 clase. Salariu avantajos. Relații la telefon 44.78.00 (14)

* S.C. angajează: gestionari, șofer profesionist gr. C. Telefon 21.70.13 (17)

* Angajăm tineri pentru vânzări casete. Telefon 41.33.73 (32)

* Magazin de lux organizează concurs în vederea angajării unui vânzător. Relații la telefon 21.12.79 (29)

* Angajăm urgent farmacist sau asistent de farmacie. Telefon 21.12.79 (29)

* Angajăm fete tinere pentru bar. Telefon 43.76.76 (22)

* Angajează șofer. Orlat, telefon 220 (73)

PRESTĂRI SERVICII

Salonul de frumusețe

* O firmă pentru farmecul dv. *

Vă așteptăm zilnic, între orele 8-20, sâmbătă 8-14. Executăm tratamente cosmetice cu aparatură ultramodernă, epilări. Rezultate deosebite în tratamentul ACNEEI și al tenurilor ridate. Servicii de coafură, manichiură și pedichiură cu instrumente sterilizate. Sală de gimnastică, fitness și masaj pentru întreținere. Informații și programări, zilnic, la telefon 43.46.07, str. Bucegi nr. 2 (din Ștefan cel Mare) și la cabinetul de pe str. V. Milea, bl. 1, telefon 48.86.88. Vă așteptăm!

* Călătorii de vis în GERMANIA prin BETACO, la prețuri rezonabile - zilnic pe rutele: București-Ploiești-Brașov-Făgăraș-Sibiu-Sebeș-Deva-Arad-Nürnberg-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt-Köln-Düsseldorf-Essen-Dortmund; Ingolstadt-Augsburg-München; Kassel-Göttingen-Hildesheim-Hannover-Hamburg, și în Franța: Metz, Reims, Paris. Relații și rezervări în Sibiu: Frații Grachi nr.12, telefon 21.04.16; Frații Grachi nr. 16 A, telefon 21.21.27; str. Hegel nr.4, telefon 43.15.89; MERIDIAN, Piața Mare nr. 12, telefon 21.52.34; PRIMA ARDELEANA, Piața Unirii nr.1, telefon 21.17.88; PĂLTIȘ, Tribunei nr.3, telefon 43.28.53 (22.098)

Firma TOURING EURO-PABUS, prin MERIDIAN SIB, transportă zilnic în condiții excelente - prețuri avantajoase - rute diferite, persoane în Germania, Franța, Belgia, Olanda, Scandinavia. Asigurări medicale. Telefon 21.52.34 (22.315)

SVERAK TOURS, TOURING, MAYER REISEN - transporturi, zilnic în Germania prin Cehia și Austria. 22.93.50 (23.076)

COMOGERO - Școala de șoferi amatori face înscrieri pentru luna ianuarie 1996. Plata în rate. Relații în str. Mirăslău 22 sau telefon 44.25.37, după ora 15 (23.480)

Firma ALI-BABA face azi 4 ianuarie 1996 excursie la Istanbul. Telefon 44.07.63 (23.378)

Transporturi autocamion MAN, 10 tone. Telefon 22.77.20 (18)

* ATLASIB efectuează zilnic transport de persoane în Germania, în condiții de confort și siguranță, la prețuri acceptabile, pe rutele: Nürnberg-Heilbronn-Stuttgart-Karlsruhe-Augsburg-Ulm-Mannheim-Frankfurt-Siegen-Köln-Düsseldorf-Dortmund. Plecări zilnice din Sibiu și Mediaș. Eliberăm asigurări medicale și cărți verzi. Închiriez autocare pentru grupuri, la tarife negociabile. Operează schimb valutar. Informații: 069/ 22.92.09; 22.92.24; 81.17.75 (21.861)

* Firma IMPEX efectuează transport persoane pe ruta: Nürnberg-Regensburg-Ingolstadt-München-Augsburg-Ulm-Frankfurt-Köln-Düsseldorf-Essen-Dortmund-Siegen-Hannover-Göttingen-Hildesheim. Informații-21.17.44, 41.49.79, 43.93.93 (21.992)

* De reținut! Noul sediu al Agenției TRANS-EUROPA este Sibiu, str. N. Bălcescu 20, telefon 21.12.96, 21.03.64, și Frații Grachi nr. 16. Agenția efectuează în fiecare zi de marți, joi și sâmbătă transporturi de persoane în Germania, la prețuri rezonabile, pe itinerariul: Nürnberg-Ulm-Stuttgart-Mannheim-Karlsruhe-Frankfurt. Întoarceri, vineri, sâmbătă și luni. Dus-întors reducere 30.000 lei. Elevi, studenți și pensionari, reducere 20.000 lei. (23.617)

* Transport marfă 2,5 tone. Telefon 42.18.31 (23.478)

* GEROTOUR face înscrieri pentru linia internațională de transport persoane REISEBURO KESSLER, în fiecare marți, joi și sâmbătă. Telefoane: 43.60.47, 43.69.80 (22.562)

* EURO-TOURS transportă zilnic persoane în Germania pe rutele: Nürnberg - Würzburg - Frankfurt - Köln - Essen - Düsseldorf-Dortmund - Hannover - Hamburg - Leipzig-Berlin sau Nürnberg - Ulm - Stuttgart - Karlsruhe - Mannheim - Frankfurt - München, și în diferite orașe din Franța, Belgia, Olanda, Scandinavia. Eliberăm asigurări medicale. Telefoane: 21.22.27; 42.44.40, 43.08.38 (23.619)

* În Germania, Anglia, Franța, Olanda, Belgia, Spania, Danemarca, Suedia, Norvegia, cu firma TOURING-EURO-PABUS. Informații și rezervări la:

- AMAD-TOURISTIK - 21.22.27, 43.08.38

- MERIDIAN SIB - 21.52.34

- BTT - 42.35.59

- ALLIDA - 43.23.57

- OLLY REISEN - 43.90.83

- CONTINENTAL - 21.01.25

(23.620)

* Firma HEIKO face înscrieri pentru transport persoane în Germania, în fiecare vineri, prin firma KÖNIG REISEN, pe ruta: Nürnberg-Heilbronn-Mannheim-Frankfurt-Köln-Gummersbach-Siegen și orașele Nürnberg-Ingolstadt-München-Augsburg-Stuttgart. Telefoane: 21.05.50; 81.26.27, Mediaș (23.226)

* Transport persoane în Germania în data de 5 ianuarie 1996. Telefon 42.19.65 (23.444)

* Efectuez transporturi cu Dacia camionetă închisă, local sau în țară. Telefon 22.64.72 sau 43.41.71 (23.214)

* Transport marfă 4 t, volum mare 40 mc. Telefon 42.37.35 (23.575)

* Execut vopsiri, tinichigerie auto. Avantajos. Telefon 21.47.58 (23.630)

* Transport marfă cu microbuz. Telefon 48.27.06 (9)

* S.C. HOREA MOTILOR - transport marfă 9 tone. Telefon 48.24.28 (16)

* Transport marfă microbuz o tonă. Telefon 22.16.96 (26)

* Transport marfă cu camion de 3,5 tone. Telefoane: 43.70.52, 43.76.76, 43.17.24 (22)

DIVERSE

Ofer credite rapide pe termen scurt. Telefoane: 44.34.69, 44.34.84 (21.349)

Solicit împrumut 10.000 DM (mărci germane) pe termen de 6 luni, garanție apartament (imobil). Telefon 48.24.02 (23.647)

S.E.C.S. anunță mutarea CABINETULUI DE PLANIFICARE FAMILIALĂ din str. Constituției, în B-dul Victoriei nr.31 (la parterul Căminului Studențesc). Au acces pe lângă studenți și restul categoriilor de populație. Program: Consultații de planificare familială: luni, miercuri, joi 14-19; marți, vineri 8-14; Consultații ginecologie: miercuri 13-14; Consultații dermatologie: marți 15-17, joi 11-13 (23.644)

continuare în pag. 7



S.I. COCA-COLA S.R.L. București angajează

pentru Centrul de Vânzări Sibiu, următoarele categorii de personal:

Contabil

- absolvent de studii superioare economice
- cel puțin 3 ani experiență în activitatea financiar-contabilă
- cunoașterea noilor proceduri contabile
- experiență în relațiile cu autoritățile financiare
- dorința de a învăța și dezvolta profesional
- * cunoașterea limbii engleze și cunoștințe de operare P.C. constituie un avantaj
- fără antecedente penale

Gestionar

- cel puțin absolvent de liceu
- experiență în activitatea gestionară
- fără antecedente penale

Dacă doriți să lucrați într-un sistem a cărui marcă este cea mai cunoscută în lume și considerați că îndepliniți condițiile menționate, puteți participa la interviul care va avea loc marți, 9 ianuarie 1996, la sediul Coca-Cola, Sibiu, str. Ștefan cel Mare nr. 191, ora 11, telefon 21.01.14

Veți avea asupra dv. buletinul de identitate și curriculum vitae.

Personal pentru activități de vânzări

- cel puțin absolvenți de liceu
- cunoștințe în domeniul activităților comerciale
- permis de conducere categoriile B,C,E
- experiență în conducerea autovehiculelor de minimum 3 ani (în special autocamioane), fără evenimente rutiere
- mod de prezentare ireproșabil
- fără antecedente penale

Secretară-statistician

- cel puțin absolventă de liceu
- capacitate de a lucra ordonat în ritm susținut
- bune cunoștințe operare PC/dactilografieră
- cunoașterea limbii engleze (scris/vorbit)
- limită vârstă 35 ani

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 6

DIVERSE

Cu ocazia sărbătorilor firma NICY IMPEX urează "La mulți ani" clienților și anunță organizarea unei excursii la Istanbul pe 4 ianuarie. Telefon 42.91.36 (1312)

* ROMSAN Sibiu SRL anunță majorarea onorariului la prestațiile medicale, începând cu data de 1 februarie 1996

* Organizăm o nouă licitație cu obiecte de artă, colecții și carte veche, la Sibiu. Telefoane: 43.00.63, 21.21.54. Discreție și siguranță (7)

* S.C. CONVEX SRL Sibiu anunță majorarea prețurilor începând cu data de 4 februarie 1996 (51)

* S.C. PRODECAR SRL anunță majorarea adaosului comercial de la 0 % la 110 % (10)

* Societatea HERMES SIB SRL Sibiu anunță majorarea adaosului comercial practicat până la 100 % (23)

* S.C. RAM-COM SRL Sibiu, str. Dărmel nr.18, organizează licitație în data de 10 ianuarie 1996, ora 10, pentru SETRA 150 (25)

* Solicit 3.000.000 pentru 2-3 luni. Ofer garanție. Telefon 42.33.86 (75)

CUMPĂRĂRI

* Cumpăr DM. Telefon 42.78.72 (23.593)

Cumpăr mobilă veche, tablouri, icoane, ceasuri deosebite. Telefon 42.71.68 (21.489)

Cumpăr Dacia. Telefon 43.11.93 (23.595)

Cumpăr cabană/casă în Tocile Sadu, cu teren proprietate, racordată la apă-curen. Telefon 069/44.83.51 (23.566)

Cumpăr talon Opel Rekord 20 E. Telefon 21.38.43 (23.638)

Cumpăr valută. Telefon 42.21.89 (53)

Cumpăr garsonieră. Telefon 22.72.75 (20)

Cumpăr pentru Ford Sierra 1.6, 1982, cuzinet, bielă și palier, semeringuri și garnituri. Telefon 42.03.39 (80)

Cumpăr garsonieră confort I. Telefon 069/22.33.27, orele 16-20 (81)

* Cumpăr urgent garsonieră confort I, zonă centrală. Plată excepțională. Telefon 21.33.97 (23.560)

* Cumpăr dolari și mărci. Telefon 43.64.18 (23.570)

* Cumpăr apartament 3 camere, central, confort I, etaj inferior. Sibiu. Telefon 44.94.47 (23.571)

* Cumpăr DM. Telefon 42.75.39 (23.602)

* Agenție imobiliară caută garsoniere, apartamente 2-3 camere confort I, II, III, case; vinde case, apartamente. Telefon 43.05.56 (19)

* Cumpăr autoturism înmatriculat. Ofer aproximativ 2000 DM. Telefon 43.62.24, după ora 18 (32)

* Cumpăr ceas de taxare Telco. Urgent. Telefon 21.79.10 (66)

VÂNZĂRI

* Vând combine și lăzi frigorifice. Telefoane: 48.87.60, 43.69.89 (23.465)

* Vând casă cu etaj, 5 camere, dependințe, curte, garaj. Telefon 22.26.38 (23.481)

* Vând apartament 3 camere, confort I, cu îmbunătățiri, str. Oncești. Telefon 44.68.85 (23.483)

* Vând vilă 4 camere, ultracentral + teren 1000 mp. Telefon 01/683.57.39, după ora 18 (23.508)

Vând casă, str. Stăvilăruș nr.45, Turnișor. Telefon 22.99.14 (23.564)

Vând VW Golf, VW Polo, piese schimb VW Golf pe benzină. Telefoane: 51.21.21, 51.07.60 (11.264-A)

Vând mese, scaune restaurant, teighele magazin. Telefon 43.36.57 (23.585)

Vând Renault 5 Rapid Diesel, an fabricație 1987. Telefon 51.09.90 (11.266-A)

S.C vinde la cele mai scăzute prețuri portocale, mandarine, grapefruit. Telefon 21.30.49 (23.648)

Vând ladă frigorifică GORENJE cu capac, nouă, sigilată. Telefon 48.29.42, seara (23.645)

Vând două Audi 80, an fabricație 1981, unul înmatriculat, stare perfectă de funcționare. Telefon 22.56.73 (23.642)

Vând firmă producție din 1993 și utilaj complet pentru tricotație. Telefon 069/21.38.43 (23.639)

Vând 2500 mp teren intravilan, în Selimbăr, preț 9 DM/mp. Telefon 43.76.61 (11)

Vând Dacia Break, 1994, 4800 DM. Telefon 43.76.61 (11)

Vând casă în Cristian. Orlat, telefon 220 (72)

Vând auto Ford Escort 1.61 Diesel, 60.000 km parcursi, cu vama făcută. Prețul la telefon 55.05.17 (74)

Vând auto Ford Sierra Combi 21 pe benzină, 96.000 km, neînmatriculat. Telefon 55.05.17 (74)

MAGAZINUL DE PIESE AUTO situat pe str. Ștefan cel Mare nr.87, vinde EN GROS și EN DETAIL piese auto Dacia; anvelope 145-155-165-175/13, 175-195/14, 650/16; acumulatori. Telefon 43.45.98, zilnic 9-18 (77)

Vând urgent Dacia 1310 Break, an fabricație 1989, avariata, necesită reparații tinichigerie, preț 2100 DM negociabil. Telefon 069/42.02.44

* Vând gospodărie compusă din casă (telefon, posibilitate gaz), sură, moară, grădina intravilan 1 hectar și alte terenuri arabile în zonă, în localitatea Beclean (3 km de Făgăraș), jud. Brașov. Telefon 069/43.33.95, după ora 16 (23.534)

* Vând microbuz marfă Renault Trafic, an fabricație 1991, convenabil. Telefon 41.52.84 (23.540)

* Vând parchet fag și stejar, uscat. Sibiu, Șos. A. Iulia 64 (23.081)

* Vând aur italian, 14 k, modele deosebite. Telefon 55.70.09 (23.565)

* Vând Volvo 343 Berlină, 1982, cu c.i., verificare tehnică până în 1996, cutie automată, stare bună, preț negociabil (4 uși). Telefon 21.18.32 (23.606)

* Vând SRL, mașină de pufuleți. Ofer garanție. Telefon 42.60.02 (23.578)

* Vând televizor color 16 programe, telecomandă, 160 DM sau lei. Telefon 48.05.70 (23.621)

* Vând apartament două camere, confort I, etaj 3, cu lift, Hipodrom I, pivniță, balcon închis, parchet, lambriuri, preferabil DM. Telefon 42.60.97 (23.632)

* Vând pat dublu cu două saltele Relaxa, dulap din două corpuri, două noptiere și toaletă. Ștefan cel Mare nr. 147, bl.7, ap.412 (23.633)

* Vând teren ultracentral. Telefon 01/683.57.39, după ora 18 (23.508)

* Vând Dacia 1310, 1987, avariata frontal, cu carte, v.t 1997, sau talonul de vânzare separat. Rășinari, str. Nouă 1835 (23.536)

* Vând Renault 11, an fabricație 1988, vama achitată. Vând Opel Kadett și Opel Kadett Caravan; VW Passat și Ford Granada Combi 2,3 L, neînmatriculabile. Telefon 069/21.30.81 (23.520)

* Vând două covoare întă 2/3; mașină automată de spălat sticle - 1000/oră; parbriz spate Dacia. Telefon 44.36.13 (23.507)

* **Încălțăminte Clujana** en gros și en detail. Sibiu, str. Avram Iancu 8 (2179)

* Vând foarte convenabil apartament confort I, 3 camere, faianță, gresie, zugrăveli calciu, etaj 10, izolație perfectă + pivniță sau schimb cu garsonieră și diferență. Telefon 42.88.02 (23.512)

* **MALIVI SRL** vinde țevi, cornier, platbandă, țeu, tablă aluminiu, ciment, var, ipsos. Str. Ana Ipătescu 62 (22.919)

* Vând motor Ascona 1.6 I, cutie viteze, uși. Ciurar Valer, Brădeni, telefon 163 (11.265-A)

* Vând pui Cocker. Telefon 22.16.61 (23.637)

* Vând apartament două camere, confort I, cablu, pivniță, telefon, M. Viteazul, etaj 9. Sibiu, telefon 44.70.45 (1314-D)

* Vând urgent birou. Telefon 44.48.21 (3)

* Vând copiator SHARP Z 52; mașină scris procesor texte SHARP cu discetă, noi, sigilate. Telefon 48.29.42, seara (23.645)

* Vând tv GRUNDIG 70 cm, ultimul model, 2000 DM; video cameră Hitachi Hi8, noi, sigilate. Telefon 48.29.42, seara (23.645)

* Vând piese Ford Sierra, 1984 sau autoturism complet cu două motoare și cutie viteze 5 trepte. Telefon 43.81.57 (23.643)

* Vând orgă CASIO CT 395, 450 DM negociabil. Telefon 42.89.24 (23.641)

* Vând televizor color și 3 oi țigăi. Telefon 21.98.78 (23.629)

* Vând tv color GRUNDIG, cu telecomandă, stare perfectă, preț 350.000 lei. Telefon 44.32.11 (55)

* Vând mașină de cusut electrică, germană (surfilează), 190 DM; calorifer de încălzit pe gaz, cu termostat, 250 DM. Telefon 43.80.24 (56)

* Vând talon Citroen BX 19 Diesel, c.i., v.t. Telefon 069/42.53.95, după ora 18 (61)

* Vând cărucior import pentru copii; anvelope diferite mărimi; sobă 4 ochiuri, electrică; mese pentru călcat. Telefon 48.27.06 (9)

* Vând apartament în Tălmăciu, str. Gh. Lazăr nr.5, ap.2, preț convenabil; Ford Fiesta neînmatriculabil, în stare foarte bună de funcționare; Volkswagen Bus în stare foarte bună, preț convenabil. Relații: Sadu, fam. Hanea Simion, telefon 311 (12)

* Vând Dacia 1310, adusă din Slovacia, carte identitate, numere noi, talon nou, v.t 1998, culoare vișnie, preț 3300 DM. Sat Dobârna nr. 243, fam. Liucă (37)

* Firmă vinde cărucioare tip Lisă pentru transport marfă. Preț foarte convenabil. Telefon 42.47.30 (9-17) (31)

* Vând IFA W 50, avariata sau piese componente separat. Telefon 42.47.30 (9-17), 22.44.84, după ora 20 (31)

* Vând motor Mercedes 220, stare bună de funcționare. Telefoane: 42.47.30 (9-17), 22.44.84, după ora 20 (31)

* Vând apartament 4 camere, etaj 6, Mihai Viteazul. Telefon 44.72.27 (68)

* Vând vitrină frigorifică. Telefon 44.12.53 (69)

* Vând mese și scaune pentru bar. Telefon 44.12.53 (69)

* Vând tractor cu remorcă U 650, Cîsnădie. Telefon 56.29.29 (70)

* Vând chiocș cu terasă amenajată, 9.500.000 lei. Telefoane: 44.18.39, 21.14.08 (71)

* Vând Opel Ascona înmatriculat, preț 2700 DM, negociabil. Telefon 22.23.07 (79)

* Vând Opel Ascona, înmatriculat, fabricație 1977, preț 2000 DM negociabil. Telefon 22.23.07 (79)

* Vând Audi 80 neînmatriculat, cu motor defect. Telefon 22.85.47 (83)

* Vând casă, 3 camere, două bucătării, baie, pivniță, cămară, două intrări, garaj, str. Cărbunelui 16 (35)

URGENTE

Societate comercială cumpără, închiriază **urgent** teren în zona Șos Alba Iulia, Turnișor, până la Service, variante. Tel. 21.19.54 (3-D)

Vând urgent garnitură: canapea alonjabilă și 2 fotolii pat. Preț rezonabil, stare perfectă. Informații telefon 43.25.42

* Caut șofer cu categoria B, cu cel puțin 5 ani vechime. Adresați Cristian, str. I nr. 67. (129)

* Închiriez apartament două camere nemobilat Valea Aurie pe termen lung, eventual vând, după ora 15. Tel. 48.21.08 (38)

* Angajezi șofer taxi cu atestată. Tel. 21.86.41 (98)

* Vând stație voci Solton 2x200 W completă. Tel. 44.65.25; 42.22.57 (113)

* Vând colțar format din 5 fotolii Germania și colțar stil din lemn natur, convenabil. Tel. 44.65.25; 42.22.57 (113)

* Vând TV Color D 51 cm, banda largă, 350.000 și TV Color D. 67 cm. 330.000. Fam. Moldoveanu, N. Bălcescu nr. 12, et. 2. (112)

* Snack Annabelle angajează vânzătoare vârsta maximă 30 ani. Tel. 21.16.36, orele 8-20. (123)

MULȚUMIRI

Mulțumim din suflet rudelor, prietenilor, vecinilor și tuturor celor care au participat alături de noi și au condus pe ultimul drum pe cel care a fost **VICTOR CORNEL VINERSAR**. Dumnezeu să-i așeze sufletul lui bun în lumea celor dreți. Familia (66)

DECESE

O lacrimă pe mormântul celui care a fost bunul nostru prieten

dr. GHEORGHE MARCU

Voichița și Mircea Bițu.

A trecut în neîntință cel care a fost tatăl și soțul bun și iubitor

† **DOREL VINTILĂ**

Slujba și înmormântarea vor avea loc sâmbătă, 6.01.1996, ora 11, la capela Cimitirului Central. Dina și Răzvan. (103)

* Ultim omagiu bunului prieten **dr. DOREL VINTILĂ**

Suntem alături de Dina și Răzvan. Fam. Oros (103)

* Cu durere ne luăm rămas bun de la cel care ne-a fost prieten de-o viață

dr. DOREL VINTILĂ

Fam. dr. Turcu, dr. Spinnu, dr. Spătaru, ing. Pantazopol, ing. Faur. (103)

Încrămeniți de durere anunțăm că nemilosul destin ni l-a răpit pe iubitul nostru coleg

dr. DOREL VINTILĂ

medic primar secția Obstetrică-Ginecologie II

spirit strălucit, om de mare distincție intelectuală, profesionist desăvârșit, bun coleg. A căzut brusc, lăsând în inimile noastre un mare gol. Dumnezeu să-l odihnească. Colegii. (124)

Un ultim omagiu celui care a fost un om de aleasă noblete și omenie

dr. DORIN VINTILĂ

Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Familia Mircea Mocanu.

Bunul

dr. DOREL VINTILĂ

a trecut la cele veșnice. Asistentele și infirmierele din secția Obstetrică-Ginecologie II, Spitalul Clinic Județean Sibiu, aduc un ultim omagiu de recunoștință pentru zilele și nopțile de gardă petrecute împreună în luptă cu suferința umană. Dumnezeu să-i așeze sufletul în lumea dreptilor. (125)

Cu durere mă plec în fața celui ce ne-a dăruit speranță, prietenie și profesionalism. Mai puțin, mai săraci și mai singuri rămânem pentru totdeauna nemângâiați. Drum bun

DOREL VINTILĂ

Dr. Eugen Târșia. (126)

Secția Oncologie își exprimă profundul regret față de dispariția prematură și fulgerătoare a bunului colaborator

dr. DORIN VINTILĂ

Sincere condoleanțe. Odihnească-se în pace. (122)

Înmărmuriți de durere suntem alături de familia greu încercată prin dispariția fulgerătoare a celui care a fost

dr. DOREL VINTILĂ

Sincere condoleanțe. Fam. Fumurescu.

Consternați de trecerea fulgerătoare în neîntință a colegului nostru

dr. DORIN VINTILĂ

colectivul secției Obst. Ginecologie I este alături de familia îndoliată, împărțindu-i durerea și îi transmite sincere condoleanțe. Dumnezeu să-l odihnească. (116)

Colectivul Spitalului Clinic Județean Sibiu regretă profund trecerea în neîntință a

dr. DORIN VINTILĂ

om cu alese calități profesionale și morale. Transmitem întreaga noastră compasiune familiei îndoliate. (49)

Un ultim omagiu prietenului meu drag

dr. DOREL VINTILĂ

Întreaga compasiune familiei greu încercate. Ing. Horia Tipuriță (5-D)

Regretăm nespuse dispariția fulgerătoare a celui care a fost

dr. DOREL VINTILĂ

și transmitem familiei sincere condoleanțe. Familia Maier.

Un ultim omagiu nașului nostru

dr. DOREL VINTILĂ

Dumnezeu să-l odihnească. Familia dr. Netea.

Suntem alături de colega noastră dr. Gabriela Rădulescu la decesul tatălui. Colectivul ORL - Policlinica de copii

Cu durere în suflet anunțăm înțetarea din viață a iubitului nostru soț, tată, bunic

† **NICOLAE DRAGOTĂ**

60 ani

Funerariile vor avea loc în ziua de 4 ianuarie 1996 la domiciliul din Sibiu, str. Petru Maior nr.48. Soția Livia, fiicele Daniela, Mihaela, nepotul Vlăduț

Ne despărțim cu mare durere de cumnatul și unchiul nostru

NICOLAE DRAGOTĂ

decedat la 60 ani și suntem alături de sora, cumnată, mătușă, nepoatele și verișoarele noastre la această grea pierdere. Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Odihnească-se în pace! Familia

Semne bune are noul an!



Conform unor obișnuite vizite gazetărești în noaptea Revelionului la unități "cu foc continuu", cum ar fi: printre altele - Serviciul de Urgență (unde până la cumpăna anilor nu se întâmplase nimic deosebit!), Centrul de conservare a sângelui (aici reporterul n-a avut trecere!) sau secția obstetrică-ginecologie II, toate aparținând Spitalului Clinic Județean Sibiu, iată, am aflat vești îmbucurătoare: din seara ultimei zile a

anului trecut și până în după-amiaza zilei de 2 ianuarie 1996, la maternitatea sibiană s-au născut... 9 (nouă!) copii sănătoși, cu evoluție favorabilă. Iată - în fotomontajul de față - surprinse în exercițiul funcțiunii asistentele pediatre Norica Banu, Maria Popelca, Tatiana Fintină (mijloc) și Elena Dumitrescu (dreapta), precum și una din fetele mame, Maria Nistor, îngrijindu-se de drăgălașele proenituri.

În încheiere ne facem datoria de a

mai adăuga, aici, și alte câteva nume ale celor care, în aceste două zile de relax, au vegheat cu responsabilitate și dăruire la viața și sănătatea mamelor și nou-născuților: sala de nașteri: Paraschiva Bozdoc; ginecologie: Elena Paraschiv; sala de operație: Carmen Bogdan; internări: Fabiana Vasii; nou-născuți: dr. Ecaterina Olaru; medici de serviciu: dr. Dorel Munteanu și dr. Dănilă Mitea.

Text și foto: Fred NUSS

MESAJUL conducerii Inspectoratului de Poliție al județului Sibiu adresat sibienilor cu prilejul Anului Nou 1996

Componentă indispensabilă a statului de drept, Poliția este, după cum bine se știe, totodată garant și apărător al drepturilor, libertăților fundamentale ale oamenilor, a vieții și integrității acestora, a proprietății publice și private, a ordinii și liniștii publice, fiind datorate a interveni ori de câte ori aceste valori fundamentale ale societății sunt amenințate și a restabili situația, sensul normalității.

Disponând de o bună experiență, având în spate o activitate cu care, de ce să n-o spunem, ne mândrim, Poliția județului Sibiu are toate atuurile pentru a fi - și chiar este - aliata omului cinstit, care trăiește și acționează în respectul Legii și totodată dușman neîmpăcat al tuturor tendințelor de încălcare a normelor de drept, dușman al exponen-

ților acestor tendințe. Iar cel mai puternic argument întru susținerea acestor afirmații este chiar munca noastră de zi cu zi și noapte cu noapte. Conducerea Inspectoratului de Poliție a județului Sibiu, efectivele care-l compun vă urează, stimați locuitori ai județului Sibiu, ca Anul Nou 1996 să fie pentru dumneavoastră un an al împlinirilor în viața de familie, în profesie, în activitățile pe care le desfășurați! Vă mai urăm să aveți parte de multă sănătate, fericire, mulțumire sufletească și belșug, grijile și necazurile să vă ocolească! Și încheiem șirul gândurilor bune pe care vi le adresăm cu tradiționala, românească urare "La mulți ani!"

seful Inspectoratului de Poliție al județului Sibiu,
colonel
Nicolae-Gheorghe ȘTEU

Un protocol de importanță națională semnat la Sibiu

În data de 28 dec. '95, la Muzeul "Astra" a fost semnat un contract de colaborare între această instituție și Muzeul de Etnografie din Belgrad. Din partea română protocolul a fost semnat de către directorul general Corneliu Bucur, iar din partea sârbă de către dl. director Mitar Mitic și de către dl. director adj. Liubamer Relic, ambii reprezentând Muzeul de Etnografie din Belgrad.

În protocol sunt cuprinse

informări reciproce, schimburi de experiență, planuri științifice, colaborări comune pentru reuniuni, conferințe, festivaluri, expoziții etc.

Se are în vedere dezvoltarea muzeologiei, tehnicilor de cercetare etnografică ș.a.m.d. Profităm de moment pentru a vă face cunoscut și programul de vizitare a Muzeului de Etnografie Universală, anume: sâmbătă de la 10-17, iar duminică de la 10-14.

R.P.

Câteva miliarde pentru lucrări de întreținere

"Lanțul" drumurilor și podurilor de pe raza județului Sibiu va suporta în 1996 binemeritate investiții, ca urmare a urgențelor solicitate de lucrările de întreținere drumuri și poduri.

Astfel, pentru întreținerea drumurilor pentru sezonul de iarnă și vară, pentru aprovizionarea cu material pietros, dar și pentru plombări sau reprofilări drumuri au fost alocate 4.040.000 mii lei. Pentru sectorul întreținerii periodice, tratamente, siguranța circulației, indicatoare rutiere, stâlpi indicatori, marcaje rutiere, parapete elastici noi și reparații, Consiliul Județean Sibiu a propus 946.000 mii lei.

Nu au fost neglijate co-voarele asfaltice și pietruirile de drum (1.680.000 mii lei), întrețineri poduri și definitivări podețe 14m (200.000 mii lei).

O veste bună avem și pentru locuitorii județului, legată de drumul județean 106 E Sibiel - Vale km 12+173; 14+503, drumul județean 106E Poiana - Jina km. 39+050; 39+550 și de drumul comunal 13 de pe drumul județean 141 - Nemșa km. 2+000 - 4+000, drumuri care vor beneficia de investiții în valoare totală de 1.680.000 mii lei.

Este mult, este puțin... vom trăi și vom socoti la bilanțul final de pe acest an.

A.P.

Ajutor umanitar

Asociația Răniții Revoluției Sibiu a organizat în ultima zi a anului trecut un transport de alimente, îmbrăcăminte, inclusiv pungile pentru Crăciun ale copiilor membrilor asociației, iar din cotizație au donat suma de 300 mii lei, pentru familiile sinistrate din localitatea Lunca Arieșului, județul Alba.

Se intenționează ca în ziua de duminică, 7 ianuarie, să se organizeze încă un transport de ajutoare spre această localitate. În acest scop, membrii asociației invită pe toți oamenii de bine din Sibiu să depună la sediul de pe strada Tribunei nr.12 bunuri sau sume de bani pentru a veni în sprijinul acelor oameni aflați la necaz.

Apel de suflet

Consiliul Societății Culturale "Avram Iancu", Filiala Sibiu adresează un apel membrilor și simpatizanților săi, tuturor oamenilor de bine din județul Sibiu, de a contribui prin bunuri materiale sau bani la sprijinirea familiilor afectate de inundațiile din Țara Moșilor.

Donățiile vor fi primite zilnic între orele 8-15, la Facultatea de Litere, Istorie și Jurnalistică (B-dul Victoriei nr.5) sau în contul 4109033160017, deschis la Sucursala Sibiu a Băncii "Dacia Felix".

Președinte,
conf.univ.dr. Pamfil Matei

Zile și nopți obișnuite

♦ polițiștii nici n-au somat, dar nici n-au avut cazuri deosebite de rezolvat ♦

Din punct de vedere al organelor de poliție, zilele libere de Revelion au fost relativ liniștite. Obișnuitele cazuri cu "AN" (autori necunoscuți): spargeri și furturi din locuințe, autoturisme și...pivnițe, de unde s-au furat, mai ales, "de-ale gurii". Și totuși...

În data de 30 decembrie, ora 11.30, Poliția a fost informată că în secția reanimare a Spitalului Clinic Județean Sibiu a decedat numitul Băran Martin, de 38 ani. S-a aflat că în noaptea de 29/30 decembrie, victima a consumat băuturi alcoolice în localul "Ioan și Dan" din Sibiu (str. 9 Mai). La un moment dat a căzut rețezat. Era probabil destul de băut dar, în același timp suferea de epilepsie. Transportat la spital a murit în jurul orei 3.45, din cauza unei hemoragii cerebrale.

În aceeași zi, seara, în jurul orei 22.45, Beschin Radu din Tâlmaciul a condus autoturismul SB 02 HXV, pe raza localității Avrig, băut și fără permis de conducere. La o curbă a pierdut controlul direcției și a lovit două autoturisme (1 HD 7340 și DRAD 811), care circulau regulamentar spre Făgăraș. S-a oprit într-un dâmb de pe marginea drumului și s-a ales cu o fractură.

În 31 decembrie, copilul Voica Mugurel Robert, de 4 ani, care se dădea cu sania pe un derdeluș într-o intersecție de pe drumul județean Dârlos-Mediaș a fost accidentat relativ ușor de o Toyota Corola condusă de o femeie din Germania.

În prima zi a anului 1996 n-au fost înregistrate decât amenzi - 16 la număr - pentru tulburarea liniștii publice.

În sfârșit, în 2 ianuarie, poliția din Dumbrăveni l-a identificat și prins pe Moldoveanu Aurel, de 26 ani, care în noaptea de 1/2 a furat de la Ionaș Hariton o bicicletă Pegas de damă.

Ion SORESCU

Delegație franceză la Primăria Sibiu

Semnarea în cursul lunii iulie a acestui an a documentelor oficiale de înfrățire a districtului Thorgne-Fouillard (Rennes - Franța) cu cartierul sibian Hipodrom a fost principalul motiv al întâlnirii de ieri a viceprimarului Aurel Maxim cu primarul amintitei localități, Maurice Lelievre.

Menționăm că bazele colaborării româno-franceze pe această linie au început anul trecut și că un sprijin important a fost acordat de Consiliul European.

R.M.

Pentru a salva hotelul "Cindrel"

"Subscrieți la SC Păltiniș SA!"

♦ sfătuiește deputatul de Sibiu,
Raymond Luca ♦

După ce, în ziarul nostru din 30 decembrie 1995 prezentam cititorilor opiniile deputatului de Sibiu al PL'93, Raymond Luca vizavi de subscrierile la Fondurile Proprietății Private, în ediția noastră de astăzi vom face o scurtă trecere în revistă a celorlalte subiecte dezbătute în cadrul ultimei conferințe de presă din anul '95 a parlamentului, conferință care a debutat cu o prezentare a proiectului de lege pus în discuție la ultima sesiune a Parlamentului. Astfel, deputatul de Sibiu a afirmat, în legătură cu proiectul de lege privitor la Agenția Națională pentru Dezvoltare Rurală: "Prin respectivul proiect, ce a căzut de altfel la vot în Camera Deputaților, se încerca introducerea unor drepturi preferențiale ce ar fi fost acordate unor instituții. PL'93 a fost împotriva proiectului! A fost, de asemenea, și împotriva amendamentului prin care persoanele ajunse la vârsta pensionării pot vinde terenurile direct Agenției, beneficiind de o primă de încă 10% din valoare, amendament ce ar fi condus la o nouă perioadă de haos în agricultură. Și asta, fiindcă majoritatea celor de la țară sunt de vârstă a treia..."

Discuțiile au continuat pe marginea atât de dezbătutului (și în alte medii) subiect al hotelului "Cindrel", vizavi de care parlamentul a afirmat: "Ministrul turismului nu a răspuns unei interpelări făcută de subsemnatul..." Și, având în vedere că ministrul turismului a afirmat că există o Hotărâre Guvernamentală prin care hotelul să treacă în cadrul Regiei Autonome a Protocolului de Stat, dl. R. Luca a declarat: "Ministrul minte cu nerușinare! Nu există o hotărâre în acest sens!"

"În orice caz, dacă sibienii vor să salveze hotelul Cindrel, trebuie să subscrie la SC Păltiniș SA, odată ce firma devine privată, obiectivul nemaiputându-i fi luat". Solicitat să-și expună opinia vizavi de ultimul sondaj IRSOP, deputatul de Sibiu a afirmat că, privitor la concluziile rezultate, există două urmări: "Prima ar fi scăderea credibilității IRSOP-ului, iar a doua să se înțeleagă că românii, cu cât o duc mai prost, cu atât îi susțin mai mult pe cei din conducere, această ultimă variantă însă nu cred să fie concluzia corectă!"

Având în vedere că întâlnirea cu ziaristii de la finele anului trecut a fost una de bilanț, deputatul Raymond Luca a ținut să ureze cetățenilor sibieni sănătate, fericire și "La mulți ani!"

Răzvan MARCU



Berea pe care o așteptați!

Sibiu, str. Fabricii nr. 2 Tel. 069/43.05.91; fax 069/43.27.66

S.C. „BERE TREI STEJARI” S.A.



Ofertă specială:

**Bere pasteurizată
tip Pils**

Drei Eichen

Bier Sib

Cibinium